

المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

الدورة الأولى

جنيف

1-5 تموز / يوليو 2013

التقرير النهائي الموجز مع القرارات



المنظمة العالمية
للأرصاد الجوية
الطقس . المناخ . الماء

المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

الدورة الأولى

جنيف

5-1 تموز/ يوليو 2013

التقرير النهائي الموجز مع القرارات



المنظمة العالمية
للأرصاد الجوية

الطقس . المناخ . الماء

WMO-No. 1124

مطبوع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية رقم 1124

© حقوق الطبع محفوظة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، 2013

حقوق الطبع الورقي أو الإلكتروني أو بأي وسيلة أو لغة أخرى محفوظة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية. ويجوز استنساخ مقتطفات موجزة من مطبوعات المنظمة دون الحصول على إذن بشرط الإشارة إلى المصدر الكامل بوضوح. وتوجه المراسلات والطلبات المقدمة لنشر أو استنساخ أو ترجمة هذا المطبوع جزئياً أو كلياً إلى العنوان التالي:

Chairperson, Publications Board
World Meteorological Organization (WMO)
7bis, avenue de la Paix
P.O. Box No. 2300
CH-1211 Geneva 2, Switzerland

Tel.: +41 (0) 22 730 84 03
Fax.: +41 (0) 22 730 80 40
E-mail: publications@wmo.int

ISBN 978-92-63-61124-6

ملاحظة

التسميات المستخدمة في هذا المطبوع وطريقة عرض المواد فيه لا تعني بأي حال من الأحوال التعبير عن أي رأي من جانب المنظمة العالمية للأرصاد الجوية فيما يتعلق بالوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو لسلطاتها، أو فيما يتعلق بتعيين حدودها أو تخومها.

ذكر شركات أو منتجات معينة لا يعني أن هذه الشركات أو المنتجات معتمدة أو موصى بها من المنظمة تفضيلاً لها على سواها مما يماثلها ولم يرد ذكرها أو الإعلان عنها.

يتضمن هذا التقرير نصوص الوثائق بالصيغة التي اعتمدها الجلسة العامة وتم إصداره دون تدقيق رسمي. ويمكن الاطلاع على المختصرات المستخدمة في هذا التقرير في قاعدة بيانات المنظمة (WMO) (METEOTERM)، على العنوان التالي: http://www.wmo.int/pages/prog/lsp/meteoterm_wmo_en.html. كما يمكن الاطلاع عليها على الموقع: http://www.wmo.int/pages/themes/acronyms/index_en.html.

المحتويات

الملخص العام لأعمال الدورة

1	-1 تنظيم الدورة	
1	1.1 افتتاح الدورة	
1	1.2 إنشاء لجنة أوراق الاعتماد	
1	1.3 إقرار جدول الأعمال	
1	1.4 تقرير لجنة أوراق الاعتماد	
1	1.5 إنشاء اللجان	
2	1.6 برنامج عمل الدورة	
2	-2 كلمات استهلاكية	
2	2.1 كلمة رئيس المنظمة	
3	2.2 كلمة الأمين العام للمنظمة	
3	2.3 كلمة الحكومة المضيفة	
3	-3 الانتخابات	
3	3.1 الرئيس ونائب الرئيس	
4	3.2 لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية	
4	-4 متابعة قرارات المؤتمر العالمي للأرصاء الجوية الخاصة بالمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية	
4	4.1 خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية	
8	4.2 إنشاء الهيئات التي ترفع تقاريرها إلى المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية	
8	4.3 المسائل المالية	
9	-5 موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS)	
10	-6 اختتام الدورة	

القرارات التي اعتمدها الدورة

الرقم
النهائي
الرقم في
الدورة

11	إنشاء وتشكيل لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية	1/3.2	1
----	--	-------	---

14	خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية	1/4.1	2
16	ركائز الإطار العالمي للخدمات المناخية	1/4.1.1	3
18	المجالات الأولية ذات الأولوية	1/4.1.2	4
20	خلاصة وافية للمشاريع المنفذة ضمن الإطار العالمي للخدمات المناخية	1/4.1.3	5
26	مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية	1/4.1.4	6
27	إنشاء آلية إشراك الأطراف المعنية ومشاركة الأطراف المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية في عمل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية	1/4.2.2	7
30	حشد الموارد	1/4.3.1	8
32	أعضاء لجنة الإدارة (مرفق الفقرة 3.2.4 من الملخص العام)		المرفق
33	قائمة الحاضرين في الدورة		التذييل

الملخص العام لأعمال الدورة

1- تنظيم الدورة (البند 1 من جدول الأعمال)

1.1 افتتاح الدورة (البند 1.1 من جدول الأعمال)

1.1.1 افتتح الرئيس الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS) الساعة 9.30، يوم الإثنين الموافق 1 تموز/ يوليو 2013. ورحب الرئيس بالأعضاء وبكافة المشاركين في الجلسة الافتتاحية للمجلس الحكومي الدولي. ورحب سعادة السفير Alexandre Fasel، الممثل الدائم لسويسرا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف بالمشاركين في جنيف، باسم الكونفدرالية السويسرية، وألقى كلمة افتتاحية. وترد قائمة أسماء المشاركين في التذييل بهذا التقرير.

1.1.2 وعقب الكلمتين الاستهلايتين اللتين ألقاهما الرئيس والأمين العام (انظر البند 2 من جدول الأعمال)، شرع الرئيس في تناول عدد من بنود جدول الأعمال الخاصة بالتنظيم قبل أن يبدأ الحوار بشأن "الخدمات المناخية التطبيقية: حوار من أجل اتخاذ إجراءات عملية".

1.2 إنشاء لجنة أوراق الاعتماد (البند 1.2 من جدول الأعمال)

طبقاً للمادتين 23 و24 من اللائحة العامة، أنشأ المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS) لجنة لأوراق الاعتماد تتألف من المندوبين الرئيسيين للأعضاء التاليين:

الاتحاد الإقليمي الأول - الكونغو

الاتحاد الإقليمي الثاني - الكويت

الاتحاد الإقليمي الثالث - أوروغواي

الاتحاد الإقليمي الرابع - بليز

الاتحاد الإقليمي الخامس - فيجي

الاتحاد الإقليمي السادس - إيطاليا

وانتُخب السيد De Leonibus، المندوب الرئيس لإيطاليا، رئيساً للجنة أوراق الاعتماد.

1.3 إقرار جدول الأعمال (البند 1.3 من جدول الأعمال)

أقر المجلس الحكومي الدولي جدول الأعمال المؤقت على أساس أنه يجوز إدخال تعديلات عليه في أثناء الدورة طبقاً لأحكام المادة 160 من اللائحة العامة.

1.4 تقرير لجنة أوراق الاعتماد (البند 1.4 من جدول الأعمال)

قدمت لجنة أوراق الاعتماد تقريرين بشأن أوراق اعتماد مندوبي الأعضاء وغير الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى وغير ذلك من المنظمات. ووجدت اللجنة أن أوراق اعتماد 123 عضواً من أعضاء المنظمة (WMO) سليمة. واعتمد المجلس الحكومي الدولي هذين التقريرين.

1.5 إنشاء اللجان (البند 1.5 من جدول الأعمال)

1.5.1 أنشئت اللجان التالية:

لجنة الترشيحات

1.5.2 طبقاً لأحكام المادتين 25 و26 من اللائحة العامة، أنشئت لجنة الترشيحات المؤلفة من المندوبين الرئيسيين لاثني عشر عضواً فيما يلي بيانهم:

الاتحاد الإقليمي الأول -	غينيا وجمهورية تنزانيا المتحدة
الاتحاد الإقليمي الثاني -	قطر وجمهورية كوريا
الاتحاد الإقليمي الثالث -	تشيلي وفنزويلا
الاتحاد الإقليمي الرابع -	بنما والولايات المتحدة الأمريكية
الاتحاد الإقليمي الخامس -	إندونيسيا والفلبين
الاتحاد الإقليمي السادس -	سلوفينيا والسويد

وانتُخبت السيدة Hall Erikson، المندوبة الرئيسية للسويد، رئيسة للجنة الترشيحات. وقدمت لجنة الترشيحات تقريرها إلى المجلس الحكومي الدولي قبل النظر في البند 3.1 من جدول الأعمال.

لجنة التنسيق

1.5.3 طبقاً لأحكام المادة 29 من اللائحة العامة، أنشئت لجنة للتنسيق. ويقدم الأمين العام المساعد المساعدة للجنة.

اللجان الفرعية

1.5.4 أنشئت لجنة فرعية مفتوحة العضوية لإجراء نقاش متعمق والنظر بالتفصيل فيما يلي:

- مهام وعضوية لجنة الإدارة؛
- طريقة عمل اللجنة الاستشارية للشركاء.

1.6 برنامج عمل الدورة (البند 1.6 من جدول الأعمال)

تقرر أن تكون مواعيد العمل في الاجتماعات كما يلي: 9:30 إلى 12:30، و14:30 إلى 17:30. كما اتخذت الترتيبات اللازمة بشأن توزيع بنود جدول الأعمال على الجلسة العامة.

2 كلمات استهلاكية (البند 2 من جدول الأعمال)

2.1 كلمة رئيس المنظمة (البند 2.1 من جدول الأعمال)

رحب الرئيس بالمشاركين في الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي (IBCS-1)، ثم أكد على أن الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) قد دخل في مرحلة التنفيذ، إذ أصبح له هيكل حوكمة وخطة تنفيذ اعتمدها الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية في تشرين الأول/أكتوبر 2012. ودكر الرئيس أعضاء المجلس الحكومي الدولي بضرورة الاتفاق على مبادئ وعناصر أساسية من شأنها أن تمكن من مواصلة تطوير الإطار العالمي (GFCS)، بما في ذلك تعريف العمليات والهياكل الفرعية التي تدعم النهوض بخطة التنفيذ وانتخاب رئيس ونائب رئيس وفرقة إدارة. وأكد الرئيس أن نجاح الإطار العالمي (GFCS) سيقاس بمدى فاعلية واستدامة الشراكة العالمية التي تخدم المصالح المناخية الوطنية والإقليمية وتمكن الشعوب في مختلف أنحاء العالم من التكيف من آثار تقلبية المناخ وتغيره والتصدي لها. كما سلط الرئيس الضوء على أن الإطار العالمي (GFCS) سيستفيد من القدرات المتاحة من خلال تنسيق المبادرات والآليات الحالية وسيعزز في الوقت ذاته القدرات في المجالات التي تمس فيها الحاجة، مشيراً إلى أن شركاء

المنظمة (WMO) وهيئاتها التأسيسية وبرامجها تعمل على استبانة إسهامات محددة للإطار العالمي (GFCS)، وإلى أن الفرصة ستتاح للاتحادات الإقليمية واللجان الفنية والمرافق الوطنية للأرصاء الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) للقيام بأنشطة مبكرة لتعزيز إعداد تنبؤات وخدمات مناخية على أساس علمي وتوفيرها وتقديمها وتطبيقها من أجل الأمن الغذائي وإدارة موارد المياه والصحة والحد من مخاطر الكوارث.

2.2 كلمة الأمين العام للمنظمة (البند 2.2 من جدول الأعمال)

رحب الأمين العام بالمشاركين في الاجتماع وأقر بأهمية الإسهامات المالية والعينية التي يقدمها الأعضاء للإطار العالمي (GFCS)، والدعم الذي يقدمه الشركاء من منظومة الأمم المتحدة ومن خارجها، فهذا الدعم يمكن من تنفيذ عدة مشاريع تجريبية لتطوير القدرات الوطنية والمحلية في مجال الخدمات المناخية في أفريقيا، وقريباً ستنفذ مشاريع في مناطق أخرى. وقد عُقدت حلقات عمل إقليمية في أنحاء مختلفة من العالم لاستعراض الحالة الراهنة الخاصة بإعداد المعلومات المناخية في المناطق المختلفة وتقييم احتياجات المناطق إلى الخدمات المناخية ومناقشة الترتيبات المحسنة لشبكات الرصد الوطنية، وأنشطة بناء القدرات، وتقديم توصيات بشأنها. وستُعقد حلقات عمل في الشهور المقبلة في مناطق أخرى. وأشار الأمين العام في هذا الصدد إلى أن الخلاصة الوافية لمشاريع الإطار العالمي (GFCS) قد أُعدت باعتبارها حافطة تتضمن أفكاراً لتحقيق مختلف أهداف الإطار العالمي (GFCS)، ويمكن مواصلة تكيفها لتلائم الأولويات الإقليمية والوطنية من خلال المشاورات. وأبلغ الأمين العام الاجتماع بأنه تم إنشاء آليات تنسيق مشتركة بين الوكالات (مجلس الإشراف على المشاريع وفريق التنسيق المشترك بين الوكالات) لكفالة إقامة تعاون فعال مع الشركاء على المستوى الاستراتيجي ومستوى المشاريع، وأنه يجري أيضاً إنشاء مكاتب مشاريع مشتركة مع الشركاء من الأمم المتحدة. وأخيراً، وجه الأمين العام انتباه المجلس الحكومي الدولي إلى المتطلبات المالية والآليات التمويلية المتوفرة لدعم تنفيذ الإطار العالمي (GFCS) وأجهزته الداعمة.

2.3 كلمة الحكومة المضيفة (البند 2.3 من جدول الأعمال)

رحب صاحب السعادة Alexandre Fasel، السفير والممثل الدائم لسويسرا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، باسم الكونفدرالية السويسرية، بالمشاركين في مدينة جنيف. وأشار إلى العملية التي أفضت إلى إنشاء الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) باعتبارها مبادرة حظيت باعتراف واسع النطاق نظراً إلى أهميتها وضرورتها للتصدي للتحديات التي تطرحها تقليبية المناخ وتغيره. وأكد أن آثار تقليبية المناخ وتغيره تتجاوز نطاق المنظمة (WMO)، وأن نجاح الإطار العالمي (GFCS) يتوقف إلى حد بعيد على قيادة المنظمة (WMO)، بل وأيضاً على إسهام الهيئات ذات الصلة من داخل منظومة الأمم المتحدة وكذلك على الأطراف المعنية. كما أكد سعادة السفير Fasel في هذا الصدد ضرورة أن يظل الإطار العالمي (GFCS) أداة فعالة تعتمد على الهيئات والهيئات القائمة داخل المنظمة (WMO) وخارجها. وأشار إلى الحاجة الشديدة إلى إعداد سياسة للبيانات المناخية الحساسة من شأنها أن تيسر وصول المستخدمين الفعليين والمحتملين للخدمات المناخية، واستخدامهم لهذه البيانات بأكثر قدر. كما أشار إلى أن التعاون الدولي أداة قوية لزيادة القدرات في مجال الخدمات المناخية، أسوة بمشروع تقليبية المناخ والرفاه الأسري في جبل الأنديز (CLIMANDES) المشترك بين سويسرا وبيرو. وأخيراً، أبلغ بأن سويسرا تدعم تنظيم الدورة من خلال توفير مرافق مؤتمرات بالمجان، وبمساهمة قدرها 150 000 فرنك سويسري، وأعرب عن استعداد الحكومة السويسرية لاستضافة الدورة الثانية للمجلس الحكومي الدولي مع تقديم دعم مماثل في 2014.

3- الانتخابات (البند 3 من جدول الأعمال)

3.1 الرئيس ونائب الرئيس (البند 3.1 من جدول الأعمال)

3.1.1 من أجل اضطلاع المجلس الحكومي الدولي بالولاية التي أناطه بها المؤتمر للإشراف على إعداد الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) وتنفيذه، وتوفير الإدارة العامة للإعداد والتنفيذ، وافق المجلس الحكومي الدولي بالإجماع على أن يتولى رئيس واحد إدارة شؤون المجلس الحكومي الدولي حتى نهاية دورته العادية المقبلة، وعلى أن يتقاسم رئيسان مشاركان منصب نائب الرئيس.

3.1.2 انتخب المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية بالإجماع السيد A. ELIASSEN (النرويج)، (الاتحاد الإقليمي السادس) رئيساً له.

3.1.3 انتخب المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية بالإجماع السيد L. RATHORE (الهند)، (الاتحاد الإقليمي الثاني)، والسيدة L. MAKULENI (جنوب أفريقيا)، (الاتحاد الإقليمي الأول)، نائبين مشاركين للرئيس.

3.1.4 وضمناً للشفافية، ستُبلّغ الدورة المقبلة للمؤتمر بقرار المجلس الحكومي الدولي.

3.1.5 أعرب المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية عن عميق امتنانه لرئيس المنظمة (WMO) الدكتور D. Grimes لرئاسته المجلس الحكومي الدولي في السابق. وبناء على طلب الرئيس الجديد، وافق المجلس الحكومي الدولي بالإجماع على أن يستمر رئيس المنظمة (WMO) في رئاسة الاجتماع الأول لغاية نهاية الدورة.

3.2 لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (البند 3.2 من جدول الأعمال)

3.2.1 عملاً بالقرار 1 ((Cg-Ext.(2012)) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، والقرار 2 ((Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية، نظر المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية في إنشاء لجنة إدارة تابعة له وتحديد اختصاصاتها.

3.2.2 وأخذ المجلس بالاعتبار، وفقاً لاختصاصاته، أن "لجنة الإدارة تتألف من الرئيس ونائب الرئيس وممثلي الأعضاء من كل اتحاد إقليمي للمنظمة (WMO)، مع إيلاء الاهتمام للتمثيل الجغرافي العادل وللتناوب، وللتوازن بين الجنسين"، فاعتمد القرار 1 ((IBCS-1) - إنشاء لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية.

3.2.3 وطلب المجلس الحكومي الدولي من لجنة الإدارة أن تعد مشروع توصية لكي يعرضها المجلس الحكومي الدولي على المؤتمر السابع عشر بشأن آلية تفاعل ملائمة بين المجلس الحكومي الدولي والهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO)، وهي تحديداً المجلس التنفيذي واللجان الفنية والاتحادات الإقليمية، مع مراعاة الآثار المالية المحتملة.

3.2.4 وعيّن المجلس أعضاء لجنة الإدارة، غير رئيسه ونائب رئيسه، من بين الأعضاء الرئيسيين الذين عينهم أعضاء المنظمة (WMO)، كما يبين المرفق الأول لهذا التقرير.

3.2.5 ورأى المجلس، آخذاً بالاعتبار الموارد المالية اللازمة لدعم لجنة الإدارة، أنه ينبغي أن تعقد اللجنة اجتماعاً واحداً على الأقل عقب اختتام الدورة العادية للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية.

4- متابعة قرارات المؤتمر العالمي للأرصاء الجوية الخاصة بالمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (البند 4 من جدول الأعمال)

4.1 خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (البند 4.1 من جدول الأعمال)

4.1.1 أشار المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (المجلس الحكومي) إلى القرار 47 ((Cg-XVI) - الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية) والقرار 1 ((EC-LXIII) - إنشاء فرقة عمل تابعة للمجلس التنفيذي المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية)، وأعرب عن تقديره للعمل المنجز لاستكمال وضع مشروع خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS).

4.1.2 وأشار المجلس الحكومي أيضاً إلى القرارين 1 و 2 ((Cg-Ext.(2012))، وأعرب عن ارتياحه للمواد التي أسندت إليه.

4.1.3 وأعرب المجلس الحكومي عن تقديره للأمين العام للمنظمة (WMO) والوكالات الشريكة للدعم الذي قدموه في صياغة خطة تنفيذ الإطار (GFCS). وأثنى على الخطوات الأولية التي أنجزت في تنفيذ الإطار من خلال المشاريع التجريبية. وأعرب عن تقديره كذلك للدعوة والإعلان عن الإطار والتعريف به على نطاق واسع من خلال

الحلقات الدراسية وحلقات العمل فضلاً عن مختلف المنشورات المنتجة بالمشاركة مع الوكالات الشريكة لكفالة التكبير بإنجاز الإطار.

4.1.4 وأعرب المجلس الحكومي عن تقديره لحكومات أستراليا وكندا والصين وهونغ كونغ، الصين والهند وإندونيسيا وأيرلندا والنرويج وجمهورية كوريا وسويسرا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية التي أسهمت في الصندوق الاستئماني للإطار (GFCS). وأعرب عن تقديره أيضاً للأعضاء الذين قدموا مساهمات عينية، ولاسيما أستراليا والبرازيل وألمانيا وإيطاليا والبرتغال والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية التي وفّرت خبراء لمكتب الإطار (GFCS) ودعمت الكتاب الذين عملوا على وضع مشروع خطة تنفيذ الإطار ومرفقاته وأمثله النموذجية، فضلاً عن دعم ترجمة المنشورات المتعلقة بالإطار (GFCS). وأحاط المجلس الحكومي علماً إلى الحاجة إلى المزيد من الإسهامات لضمان نجاح تنفيذ الإطار (GFCS).

4.1.5 ناقش المجلس الحكومي تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS). وحدد المجلس الحكومي عدداً من المساهمات الإضافية التي يتعين إدراجها في الصيغة القادمة لخطة التنفيذ منها، ضمن جملة أمور، دمج عمليات الرصد الموضوعية والمستشعرة من بعد وتحسين فهمنا للكيفية التي يؤثر بها تغير المناخ على المناطق القطبية على المناخ على المستويين العالمي والإقليمي ومدى عملية إنشاء مصادر وطنية للمعلومات المناخية الموثوقة والحاجة إلى تدريب العاملين في تطوير الخدمات المناخية وتقديمها. وطلب المجلس الحكومي من الأمانة تسجيل التعديلات والإدراجات المقترحة في نسخة منقحة من خطة التنفيذ التي ستقدم إلى المجلس الحكومي في دورته المقبلة.

4.1.6 اعتمد المجلس الحكومي القرار 2 (IBCS-I) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية.

ركائز الإطار العالمي للخدمات المناخية

4.1.7 أشار المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (المجلس الحكومي الدولي) إلى القرار 47 (Cg-XVI)، والقرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، والقرار 1 (Cg-Ext.(2012))، وأعرب عن تقديره لإعداد المرفقات بخطة تنفيذ الإطار العالمي (GFCS).

4.1.8 وأشار المجلس إلى أن المرفقات توضح بالتفصيل المكوّنات الوظيفية الخمسة للإطار العالمي، أو ركائز الإطار العالمي، المبينة في الخطة. وهذه الركائز المتمثلة في برنامج التواصل مع المستخدمين؛ نظام معلومات الخدمات المناخية؛ الرصد والمراقبة؛ البحث والنمذجة والتنبؤ؛ تطوير القدرات، ستدعم إعداد وتقديم خدمات مناخية فعالة. وتشمل هذه الركائز المجالات الأولية الأربعة ذات الأولوية (الزراعة والأمن الغذائي، والماء، والصحة، والحد من مخاطر الكوارث) وستنشئ من ثم نموذجاً يشكل صورة شاملة للشكل الذي سيعمل به الإطار.

4.1.9 وناقش المجلس الحكومي الدولي المرفقات بخطة تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، وحدد عدداً من المدخلات الإضافية التي ينبغي إدراجها في النسخ المقبلة للمرفقات، منها ضرورة التدريب في مجال الصيانة المستمرة للنظم لجمع البيانات المناخية وتخزينها، وعدم توافر البيانات الخاصة بالمحيطات، وإدخال تحسينات على هيكل المرفقات. وطلب المجلس الحكومي الدولي من الأمانة أن تحدث المرفقات بخطة التنفيذ مع مراعاة التعديلات والإضافات التي قدمها المشاركون.

4.1.10 وأشار المجلس الحكومي الدولي إلى أن كافة الأعمال تقريباً المضطلع بها في إطار لجنة علم المناخ (CCI) التابعة للمنظمة (WMO) يمكن النظر إليها كإسهام مباشر في الإطار العالمي (GFCS) وأن المؤتمر السادس عشر قد أقر بأن اللجنة (CCI) سيكون لها دور مركزي في تنفيذ الإطار العالمي (GFCS). وأحيط المجلس الحكومي الدولي علماً بأن الدورة الخامسة عشرة للجنة (CCI) قد أولت أولوية عالية للإطار العالمي (GFCS)، واعتمدت هيكل عملها بما يتماشى بشكل وثيق مع الإطار العالمي (GFCS)، بما في ذلك إدارة البيانات المناخية ومراقبة المناخ وتقييمه والنواتج والخدمات المناخية والمعلومات المناخية من أجل التكيف مع المناخ وإدارة مخاطره. كما أشار المجلس الحكومي الدولي إلى أن اللجنة (CCI) تشارك أيضاً في تعزيز إدارة الجودة في علم المناخ، وتعد إستراتيجيات لتطوير القدرات فيما يتعلق

بالخدمات المناخية تأخذ في الاعتبار إلى حد بعيد متطلبات الإطار العالمي (GFCS). وأقر المجلس الحكومي الدولي بقيمة هذه المبادرات بالنسبة إلى أولويات تنفيذ الإطار العالمي (GFCS). ودعا المجلس الحكومي الدولي للجنة (CCI) إلى مواصلة تقديم الدعم للأنشطة المتصلة بالإطار العالمي بوسائل منها تطوير هياكل العمل بشكل مناسب والتعاون مع الهيئات الأخرى التابعة للمنظمة (WMO).

4.1.11 وفيما يتعلق بتنفيذ نظام معلومات الخدمات المناخية، أشير أيضاً إلى أن لجنة النظم الأساسية (CBS) واللجان الفنية الأخرى ذات الصلة وغيرها من الهيئات المشمولة برعاية مشتركة والتابعة للمنظمة (WMO) ستقوم بدور حاسم الأهمية في تعزيز استخدام نظام معلومات المنظمة (WIS) والنظام العالمي المتكامل للرصد التابع للمنظمة (WIGOS). ويلزم توافق مكونات نظام معلومات الخدمات المناخية (CSIS) مع النظام (WIS).

4.1.12 واعتمد المجلس الحكومي الدولي القرار 3 (IBCS-1) – ركائز الإطار العالمي للخدمات المناخية.

المجالات الأولية ذات الأولوية

4.1.13 أشار المجلس الحكومي الدولي (المجلس) إلى القرار 47 (Cg-XVI) والقرار 48 (Cg-XVI)، والقرار 1 (Cg-Ext.(2012))، وأعرب عن تقديره لوضع الأمثلة النموذجية كجزء من عنصر برنامج التواصل مع المستخدمين أو كركيزة للإطار العالمي للخدمات المناخية؛

4.1.14 وأحاط المجلس علماً مع التقدير بمساهمة الوكالات الشريكة التي تقود المجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة للإطار العالمي للخدمات المناخية، وبدعمها ودورها القيادي في وضع الأمثلة النموذجية.

4.1.15 وأشار المجلس إلى أن الأمثلة النموذجية جزء من برنامج التواصل مع المستخدمين وتوفّر تفاصيل الأنشطة المطلوبة للتمكين من تقديم خدمات مناخية فعالة من أجل المجالات الحالية والمقبلة ذات الأولوية الأربعة للإطار العالمي للخدمات المناخية. فالأمثلة النموذجية تبحث الكيفية التي يمكن بها تكييف النهج الذي تقترحه خطة التنفيذ العامة وتطبيقه على كل مجال من المجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة. وعلاوة على ذلك، تتضمن الأنشطة النموذجية العناصر الأساسية اللازم توافرها لضمان دعم المعلومات والخدمات المناخية لعملية صنع القرار في المجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة دعماً فعالاً؛

4.1.16 وأشار المجلس الحكومي الدولي مع التقدير إلى عروض الدعم المستمر المقدمة من الهيئات الشريكة التي شاركت في إعداد الأمثلة النموذجية بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) ومنظمة اليونسكو ومنظمة الأغذية والزراعة (FAO) والمنظمة (WMO) وبرنامج الأغذية العالمي (WFP). ونوه المجلس الحكومي الدولي بأهمية الأمثلة النموذجية في إعداد وتنفيذ برنامج التواصل مع المستخدمين، لاسيما على المستوى الوطني، بما في ذلك مشاركة كافة الأطراف المعنية. وأشار المجلس الحكومي الدولي إلى أن الوصول إلى المعلومات سيصبح عاملاً أساسياً في تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، وإلى أن اتباع نهج إستراتيجي أمر منشود في هذا الصدد. وطلب المجلس الحكومي الدولي من الأمانة أن تسجل أي تعديلات أو إضافات مقترحة على الأمثلة النموذجية، وأن تقدم إليه في دورته القادمة نسخاً منقحة.

4.1.17 واعتمد المجلس القرار 4 (IBCS-1) – المجالات الأولية ذات الأولوية.

خلاصة وأقية للمشاريع المنفذة ضمن الإطار العالمي للخدمات المناخية

4.1.18 أحاط المجلس الحكومي الدولي علماً بأن مساهمة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) في تعزيز النتائج في مجالات الزراعة والأمن الغذائي وإدارة الموارد المائية والصحة والحد من مخاطر الكوارث، تتطلب منح الأولوية لتنفيذ أنشطة ومشاريع ملموسة في إطار ركائز الإطار (GFCS) ومكوناته وفي مجالات الأولوية. وينبغي أن تعزز هذه الأنشطة والمشاريع التكامل المطلوب والتفاعل وتنمية القدرات في الركائز ومجالات الأولوية بهدف تقديم منتجات وخدمات تشغيلية تدعم صنعاً فعالاً للقرار.

4.1.19 وأقرّ المجلس بالطبيعة المترابطة والمنتكاملة للأنشطة المضمنة في الخلاصة الوافية التي ستتطلب التنسيق مع جهات فاعلة وأصحاب مصلحة وشركاء عديدين وإشراكهم في تنفيذها.

4.1.20 ونظر المجلس في الأنشطة الواردة في الخلاصة الوافية، وأعرب عن رضاه عن الخلاصة الوافية مشيراً إلى أن المشاريع توفر أساساً ممتازاً لتنفيذ الإطار العالمي (GFCS).

4.1.21 واعتمد المجلس القرار 5 (IBCS-1) – خلاصة وافية للمشاريع المنفذة ضمن الإطار العالمي للخدمات المناخية.

مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية

4.1.22 أشار المجلس الحكومي الدولي إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) – والقرار 2 (Cg-Ext.(2012))، وإلى أنه يلزم إنشاء آليات فعالة وصيانتها في إطار عملية مستمرة لمراقبة وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ أنشطة الإطار العالمي (GFCS) وتقييم فعاليتها كغاية أن يعزز الإطار العالمي (GFCS) فاعلية عملية اتخاذ القرارات بشأن المسائل المتصلة بالمناخ.

4.1.23 وأشار المجلس الحكومي الدولي أيضاً إلى ضرورة إنشاء آليات للمراقبة والتقييم والاتفاق عليها من خلال هيكل حوكمة الإطار العالمي (GFCS) لتعزيز الإشراف اللازم على مراقبة تدفق المشاريع والأنشطة، وضرورة توفير سبل لرفع التقارير إلى آلية الحوكمة الحالية التابعة للإطار والأطراف المعنية. وسيتم دمج عملية المراقبة والتقييم في مستويات مختلفة في حوكمة الإطار العالمي (GFCS)، من المستوى العالمي إلى المستوى الوطني، على أن يكون لهذه العملية توجهاً هماً: (أ) تقييم التقدم المحرز في الأنشطة، (ب) قياس الإنجاز في تحقيق الأهداف الأوسع نطاقاً للإطار العالمي (GFCS) لتحسين استخدام المعارف المناخية دعماً لاتخاذ القرار.

4.1.24 ووافق المجلس الحكومي الدولي على إجراء مراقبة وتقييم تنفيذ أنشطة الإطار العالمي (GFCS) لضمان وجود الضوابط البرمجية والمالية المناسبة لتنفيذ المشاريع بطريقة تتماشى مع الإجراءات والمبادئ التوجيهية للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية و/ أو منظومة الأمم المتحدة حسب الاقتضاء. وإضافة إلى ذلك، فإن برنامج التواصل مع المستخدمين سيسمح بمراقبة وتقييم كيفية تحقيق الأهداف العامة للإطار العالمي (GFCS). وسيجري تحديد معايير المراقبة والتقييم، بما في ذلك استحداث مؤشرات ملائمة للأداء، لكل مشروع. ومن بين الاعتبارات الرئيسية التي ستؤخذ في الحسبان اتساق وسائل تقديم النواتج وسرعة تقديمها وجودتها والتكاليف والفوائد الاقتصادية ذات الصلة. وسيتم تقييم أهداف مشاريع بعينها قياساً بالنواتج المحققة وبقيمتها للقطاع المعني أو لدوائر المستخدمين.

4.1.25 وناقش المجلس الحكومي الدولي مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وقدم التوجيهات التالية:

(أ) ينبغي أن تعزز عملية المراقبة والتقييم في الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) المساواة بغية تحقيق أهداف الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) من خلال تقييم النتائج والفعالية والعمليات ومشاركة الشركاء الضالعين فيه. وينبغي مراقبة وتقييم النتائج المحققة من قبل الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) لتسمح مساهمتهم بإدارة الخدمات المناخية بشكل أفضل؛

(ب) ينبغي أن تعزز عملية المراقبة والتقييم التعلم والتعليقات ومشاركة المعرفة بشأن النتائج والدروس المستفادة في أوساط الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) وشركائه، كأساس لاتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات والإستراتيجيات وإدارة البرامج والمشاريع؛ ولتحسين الأداء؛

(ج) ينبغي أن يتضمن التقييم تقديراً لتأثير النواتج والخدمات التي ينتجها الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) يوضح القيمة المضافة للإطار، ويحافظ على جودة البيانات وخدمات المعلومات التابعة للإطار العالمي (GFCS)، ويحسنها؛

- (د) ينبغي أن تراعي عملية المراقبة والتقييم أن الأولويات ستختلف باختلاف المستويات العالمية والإقليمية والوطنية، لاسيما فيما يتعلق بتطوير القدرات، وبالتالي قد يقتضي الأمر معايير تقييم وعمليات مختلفة بما في ذلك أداء المشروع وبرنامج الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، بما يتماشى مع القرار 6 (IBCS-1) - مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية؛
- (هـ) يتعين على عملية المراقبة والتقييم إبلاغ الجهات المانحة والشركاء الإنمائيين والمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية بخصوص فعالية وكفاءة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) في تحقيق أهدافه.
- 4.1.26 واعتمد المجلس الحكومي الدولي القرار 6 (IBCS-1) - مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية.

- 4.2 إنشاء الهيئات التي ترفع تقاريرها إلى المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (البند 4.2 من جدول الأعمال)

آلية إشراك الأطراف المعنية

- 4.2.1 عملاً بالقرار 2 ((Cg-Ext.(2012))، نظر المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS) في إمكان إنشاء آليات لإشراك الأطراف المعنية تمتثل للإطار القانوني للمنظمة العالمية للأرصاء الجوية وممارستها وتتمشى مع القواعد والممارسات التي أرستها الأمم المتحدة.

- 4.2.2 واعترف المجلس الحكومي الدولي بإمكانات الممارسات المستخدمة بالنسبة للمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية كما بالنسبة للقاعدة 1 من النظام الداخلي للمجلس الحكومي الدولي، مع إجراء التغييرات اللازمة، واستخدام المادة 19 من اللائحة العامة على أن يستعاض عن النص "رئيس أي هيئة تأسيسية"، بعبارة "رئيس المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية".

- 4.2.3 إن المجلس الحكومي الدولي، وقد حلل الفوائد المحتملة من تحقيق فعالية وضع وتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، اعتمد القرار 7 (IBCS-1) - إنشاء آلية إشراك الأطراف المعنية ومشاركة هذه الأطراف في عمل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية، ومرفقيه 1 و2.

- 4.3 المسائل المالية (البند 4.3 من جدول الأعمال)

حشد الموارد

- 4.3.1 أشار المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية إلى القرار 1 ((Cg-Ext.(2012)) والقرار 2 ((Cg-Ext.(2012)) - وأقر بأن تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية سيتطلب توفير موارد. وستكون الموارد لازمة لدعم: (أ) الهيكل المؤسسي للإطار العالمي للخدمات المناخية GFCS، بما في ذلك المجلس الحكومي الدولي ودوراته، ومكتبه، والهيكل الفرعي للمجلس الحكومي الدولي وأنشطته؛ (ب) المشاريع والأنشطة التي ستقدم نتائج حول الركائز ومجالات الأولوية.

- 4.3.2 ولاحظ المجلس الحكومي الدولي أن تأمين التمويل المناسب للإطار العالمي للخدمات المناخية، سيتطلب دعماً من الأعضاء وإقامة شراكات مع الأمم المتحدة والوكالات الدولية والمنظمات الإقليمية، بما في ذلك مصارف التنمية الإقليمية، وإطلاق مبادرات تمويل لدعم القضايا العالمية الرئيسية والأنشطة المتصلة بالإطار العالمي للخدمات المناخية في إطار الركائز ومجالات الأولوية اللازمة.

- 4.3.3 وأعرب المجلس عن امتنانه للأعضاء الذين أسهموا بأموال في الصندوق الاستئماني للإطار العالمي للخدمات المناخية، بما في ذلك أستراليا (484 000 فرنك سويسري)؛ وكندا (5 796 000 فرنك سويسري)؛ والصين (200 000 فرنك سويسري)؛ وفنلندا (61 700 فرنك سويسري)؛ وهونغ كونغ، الصين (9 520 فرنك سويسري)؛ والهند (118 000 فرنك سويسري)؛ وبنغلاديش (650 000 دولار أمريكي)؛ وأيرلندا (488 400 فرنك سويسري)؛ والنرويج (18 885 000 فرنك سويسري)؛ وجمهورية كوريا (126 368 فرنك سويسري)؛ وسويسرا (950 000 فرنك سويسري)

والمملكة المتحدة (350 000 فرنك سويسري). كما أعرب عن تقديره لألمانيا وإيطاليا لمساهمتهما العينية من خلال توفير موظفين لمكتب الإطار GFCS، ولأستراليا، والمملكة المتحدة، والولايات المتحدة الأمريكية لدعمهم الكتاب الذين شاركوا في وضع مشروع خطة تنفيذ الإطار GFCS. وشكر البرازيل والبرتغال لدعمهما ترجمة المواد المتعلقة بالإطار GFCS.

4.3.4 ولاحظ المجلس أنه في حين أن هذه الأموال قد أفادت في تيسير وضع مشروع خطة التنفيذ ودعم المرحلة الأولية لتنفيذ الإطار GFCS، إلا أن التنفيذ الكامل للإطار سيتطلب موارد إضافية.

4.3.5 ولاحظ المجلس أن تنفيذ الإطار GFCS سيُشمل أنشطة ومشاريع مدعومة دعماً مباشراً من الصندوق الاستئماني للإطار العالمي للخدمات المناخية ومن المساهمات والدعم المباشر من الوكالات الشريكة وأصحاب المصلحة استناداً إلى مجموعة من الأسس والمعايير التي وافق عليها وأقرها المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية.

4.3.6 وشدد المجلس على أن المنظمات الشريكة يجب أن تضطلع بدور رئيسي عن طريق تعميم الأنشطة المتصلة بالإطار GFCS في آلياتها المؤسسية.

4.3.7 وأحيط المجلس الحكومي الدولي علماً بتكاليف إجراء بعض الترتيبات الإدارية لتنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، بما في ذلك مثلاً ميزانية عقد اجتماع المجلس الحكومي الدولي في جنيف (140 686 فرنكاً سويسرياً)، وميزانية عقد اجتماع اللجنة الإدارية بتمويل كامل (160 170 فرنكاً سويسرياً)، والتكاليف السنوية لموظفي المكتب اللازمين لدعم عمليات الإطار العالمي (GFCS) (605 379 1 فرنكات سويسرية).

4.3.8 وناقش المجلس إستراتيجيات حشد الموارد لتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية وقدم التعليقات التالية:

(أ) أعرب المجلس الحكومي الدولي عن ارتياحه للمساهمات التي قدمها عدد كبير من البلدان للإطار العالمي (GFCS)، ولكنه أشار إلى أن البلدان لم تسهم بطرق أخرى في الأنشطة التي تدعم تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، بما في ذلك مثلاً المساهمات المقدمة من اليابان للنظام العالمي لرصد المناخ (GCOS)؛

(ب) أعرب المجلس الحكومي الدولي عن ارتياحه أيضاً لوجود نشاط ضخم يسهم هو أيضاً على المستوى الوطني في تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، وطلب من لجنة الإدارة أن تنشئ عملية لاجتذاب هذه المساهمات للإطار العالمي؛

(ج) أشار المجلس الحكومي الدولي إلى ضرورة أن تُستخدم الموارد المتاحة للإطار العالمي (GFCS) على النحو الأكثر كفاءة وفعالية لدعم الأنشطة الجوهرية، وإلى ضرورة الإبقاء على التكاليف الإدارية عند أقل حد؛

(د) رحب المجلس الحكومي الدولي بالدعم المقدم لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان النامية غير الساحلية لحضور اجتماعات المجلس الحكومي الدولي، وأشار إلى أن هذا الدعم قد قدم حتى الآن في المقام الأول لجماعة مقدمي الخدمات، وأن مداولات المجلس الحكومي الدولي قد تستفيد من وجود ممثل إضافي من جماعة المستخدمين على المستوى الوطني؛

4.3.9 واعتمد المجلس القرار 8 (IBCS-1) – حشد الموارد.

5- موعد ومكان انعقاد الدورة الثانية للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS) (البند 5 من جدول الأعمال)

5.1 عملاً بالقرار 2 ((2012) (Cg-Ext.))، بحث المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS) الخيارات المتاحة لعقد دورته الثانية.

التقرير النهائي الموجز للدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية 10

5.2 وقرر المجلس الحكومي الدولي أن تعقد دورته الثانية في الفترة من 10 إلى 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2014، في جنيف.

6- اختتام الدورة

اختتم المجلس الحكومي الدولي أعمال دورته الأولى يوم الجمعة الموافق 5 تموز/ يوليو 2013، الساعة 11:30 صباحاً.

القرارات التي اعتمدها الدورة

القرار 1 (IBCS-1)

إنشاء وتشكيل لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يضع في اعتباره دور المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية وسلطته كجهاز رئيسي في حوكمة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وأهمية فعاليته وكفاءته في أداء وظائفه بموجب اختصاصاته،

وإذ يقرّ بضرورة مشاركة الأعضاء بفعالية في لجنة الإدارة لتنفيذ قرارات المجلس الحكومي في فترة ما بين الدورتين،

يقرر إنشاء لجنة الإدارة التابعة له بالاختصاصات المبينة في مرفق هذا القرار؛

يدعو الأمين العام إلى أن يبلغ المنظمات الشريكة بهذا القرار.

مرفق القرار 1 (IBCS-1)

اختصاصات لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

إنشاء لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

تحدد هذه الاختصاصات ووظائف لجنة الإدارة التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (المشار إليه فيما يلي بـ "المجلس الحكومي الدولي") ومسؤولياتها وعضويتها وأسلوب عملها وتمويلها.

أولاً- وظائف لجنة الإدارة

1- ستعمل لجنة الإدارة بتوجيه من المجلس الحكومي الدولي وستكون مسؤولة أمامه. وتتمثل ولاية اللجنة في الاضطلاع بقرارات المجلس الحكومي في فترة ما بين الدورتين وتلبية طلباته. ويُطلب إلى اللجنة على وجه الخصوص إسداء المشورة وتقديم التوصيات إلى المجلس الحكومي الدولي بشأن المسائل الفنية أو العلمية أو التنظيمية واتخاذ القرارات نيابة عنه بشأن قضايا محددة كما هو مبين في اختصاصات اللجنة. وتضطلع اللجنة بولايتها من خلال الأنشطة المحددة التالية الداعمة لوظائف المجلس الحكومي الدولي (IBCS):

(أ) أن تدعم المجلس الحكومي الدولي (IBCS) في تنفيذ قرارات وطلبات المجلس الحكومي الدولي في الفترة ما بين الدورتين؛

- (ب) أن تساعد رئيس المجلس الحكومي الدولي (IBCS) في أداء وظائفه كما تحددها الفقرة 7 من اختصاصات المجلس الحكومي الدولي؛
- (ج) أن تدعم المجلس الحكومي الدولي في إنشاء هياكل فرعية له، مع أخذ الخبرات المتوفرة في الكيانات القائمة التابعة للمنظمة (WMO) والشركاء بعين الاعتبار؛
- (د) أن تضمن أن يُؤخذ بآراء "اللجنة الاستشارية للشركاء" في التخطيط لواجبات لجنة الإدارة وتنفيذها، وأن تُرفع المعلومات والاقتراحات ذات الصلة إلى "اللجنة الاستشارية للشركاء" لتنظر فيها وتسدي المشورة بشأنها؛
- (هـ) أن تدعم وظائف المجلس الحكومي الدولي (IBCS) 2 (أ) و(ب) و(د) و(هـ) و(ز) و(ح)؛
- (و) أن تؤدي أية وظائف قد يكلفها بها المجلس الحكومي الدولي (IBCS).

2- ويمكن أن تنشئ اللجنة فرقاََ عاملة وأفرقة مهام وتحدد اختصاصاتها وأعضائها حسبما يتطلب الإضطلاع بعملها. ويعاد النظر في استمرارية هذه الفرق والأفرقة في كل اجتماع للجنة الإدارة والمجلس الحكومي الدولي.

ثانياً- عضوية اللجنة

- 3- تقتصر عضوية اللجنة على الأعضاء الرئيسيين في المجلس الحكومي الدولي (IBCS) الذين يحدددهم أعضاء المنظمة (WMO)، مع إيلاء الاهتمام للتوازن الإقليمي والتوازن بين الجنسين والخبرات المطلوبة، ويبت فيها في كل دورة عادية للمجلس الحكومي الدولي.
- 4- تتألف لجنة الإدارة مبدئياً من 28 عضواً، بمن فيهم الرئيس ونائب الرئيس أو النائبان المشاركون للرئيس، وفق التوزيع التالي للاتحادات الإقليمية: الإقليم الأول (أفريقيا): 6، الإقليم الثاني (آسيا): 5، الإقليم الثالث (أمريكا الجنوبية): 3، الإقليم الرابع (أمريكا الشمالية وأمريكا الوسطى والكاريبية): 4، الإقليم الخامس (جنوب غرب المحيط الهادئ): 4، والإقليم السادس (أوروبا): 6.
- 5- تنطبق المبادئ التالية على عضوية لجنة الإدارة:
- (أ) اختيار أعضاء لجنة الإدارة، إلى جانب الرئيس ونائب الرئيس، أو النائبين المشاركين للرئيس، يقره المجلس الحكومي الدولي (IBCS) استناداً إلى اقتراح مقدم من الرئيس يُعتمد بتوافق الآراء؛
- (ب) إذا توقفت عضوية أحد أعضاء لجنة الإدارة كعضو أساسي في المجلس الحكومي الدولي في أي وقت خلال فترة ما بين الدورتين، يُستبدل بهذا العضو/العضوة في لجنة الإدارة عضو آخر يكون عضواً أساسياً في المجلس الحكومي الدولي (IBCS)؛
- (ج) في حالة عدم تمكن أي عضو رئيسي من حضور دورة للجنة الإدارة، يمكن أن يمثله مناب يرشحه نفس العضو في المنظمة (WMO)؛
- (د) يستعرض المجلس الحكومي الدولي (IBCS) عضوية لجنة الإدارة ويحدد حجم عضويتها، ويقر تشكيلها في كل دورة عادية؛
- (هـ) يدعو الرئيس للاتحادات الإقليمية إلى اقتراح تغييرات في تمثيل الأعضاء في لجنة الإدارة من أقاليمهم.

ثالثاً - الرئيس ونائب الرئيس

6- رئيس المجلس الحكومي الدولي ونائبه أو نائبه المشاركان هم رئيس لجنة الإدارة ونائبه أو نائبه.

7- تتمثل مهام رئيس لجنة الإدارة فيما يلي:

(أ) رئاسة دورات لجنة الإدارة؛

(ب) توجيه أنشطة لجنة الإدارة وتنسيقها؛

(ج) الاضطلاع بالمهام المحددة التي تنص عليها قرارات المجلس الحكومي الدولي؛

(د) كفالة توافق أنشطة لجنة الإدارة وقراراتها مع اختصاصاتها؛

(هـ) تقديم تقارير إلى المجلس الحكومي الدولي.

رابعاً - الدورات

8- تعقد دورات لجنة الإدارة وفقاً لما يخطط له المجلس الحكومي الدولي (IBCS) في فترة ما بين الدورتين، أو بطلب من ثلث أعضائه على الأقل، مع مراعاة الآثار على الموارد. ويتعين أن تكون أغلبية أعضاء اللجنة قد أعربوا خطياً عن رغبتهم في حضور اجتماع مكتب الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، مع إرسال صورة للرئيس، ليتم تنظيم دورة.

9- يحدد رئيس لجنة الإدارة موعد ومكان انعقاد دورات اللجنة بالتشاور مع مكتب الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) والأمين العام.

10- دورات لجنة الإدارة مفتوحة لأعضاء المجلس الحكومي الدولي (IBCS) الآخرين للحضور بصفة مراقبين على نفقتهم الخاصة. وتتاح وثائق وتقارير اجتماعات الدورات في مكتب الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وتوزع على المندوبين الرئيسيين في المجلس الحكومي الدولي وممثلي أعضاء المنظمات الشريكة.

خامساً - تمويل الدورات

11- تمول تكاليف الترتيبات الإدارية، بما في ذلك خدمات المؤتمرات لدورات لجنة الإدارة، من الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS) طبقاً للمعايير والتعريفات التي تطبقها المنظمة (WMO) واتساقاً مع الممارسة المعمول بها في منظومة الأمم المتحدة.

12- تتحمل حكومات الأعضاء تكاليف مشاركة أعضاء لجنة الإدارة في دوراتها. ورهنأ بتوافر الأموال، يغطي الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS)، عند الطلب، مشاركة أعضاء من أقل البلدان نمواً، على سبيل الأولوية، وأعضاء من الدول النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية.

13- يتحمل أعضاء المنظمة (WMO) المدعوون وخبراء المنظمات الشريكة تكاليف مشاركتهم في دورات لجنة الإدارة وفرقها العاملة وأفرقة المهام التابعة لها.

القرار 2 (IBCS-1)

خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) والقرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يشير أيضاً إلى:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث بإنشاء الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
 - (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عُقد في جنيف في 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
 - (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: إطار عالمي للخدمات المناخية - تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065) الذي عُرض على المؤتمر السادس عشر،
 - (4) القرار 47 (Cg-XVI) - الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (5) القرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (6) القرار 1 (EC-LXIII) - إنشاء فرقة عمل تابعة للمجلس التنفيذي المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (7) القرار 3 (EC-64) - اختصاصات فريق العمل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بالمسائل المتصلة بالطقس والماء والبيئة،
 - (8) القرار 4 (EC-64) - فرقة العمل التابعة للمجلس التنفيذي والمعنية بسياسة المنظمة (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (9) القرار 1 (EC-65) - متابعة أعمال الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (2012)،
 - (10) القرار 2 (EC-65) - سياسة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية اللازمة لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
 - (11) خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) بالصيغة التي اعتمدها المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية في دورته الاستثنائية بموجب القرار 1 (Cg-Ext. (2012))،
- وقد نظر في الخطة المنقحة لتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، والاحتياجات والأنشطة المضمنة فيها،
- يقرر:

- (1) اعتماد خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) التي ينبغي البدء في تنفيذها دون تأخير؛

- (2) تقديم تقرير إلى الدورة الثانية للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية، ثم إلى المؤتمر العالمي السابع عشر للأرصاء الجوية بشأن التقدم المحرز في تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)، على النحو المحدد في خطة التنفيذ؛

يحث الحكومات على ما يلي:

- (1) تقديم الدعم لتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) من خلال دعم المؤسسات والآليات الوطنية والإقليمية والعالمية المعنية بتنفيذ الإطار؛
- (2) المساهمة في الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS) لدعم تشغيل هذا الإطار وتنفيذ أنشطته ومشاريعه على المستويين الوطني والإقليمي؛
- (3) دعم تنفيذ المشاريع الواردة في الخلاصة الوافية لمشاريع الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)؛
- (4) تعزيز التعاون بين البلدان لتنفيذ الإطار العالمي (GFCS) على الوجه الأمثل بما يتماشى مع أهداف رؤية ومبادئ الإطار العالمي ومع القرارات ذات الصلة للدورة الاستثنائية لمؤتمر المنظمة (WMO) فيما يتعلق بتقديم خدمات مناخية عالية الجودة.

يدعو جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الهيئات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، فضلاً عن جميع المنظمات والكيانات الإقليمية والدولية ذات الصلة، سواء كانت حكومية أو غير حكومية، إلى المشاركة بفعالية في تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) من خلال المشاركة في أنشطته المحددة، وتقديم الخبرة الفنية والموارد لبرامجه ومشاريعه وأنشطته؛

ويدعو أيضاً منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الصحة العالمية، وإستراتيجية الأمم المتحدة الدولية للحد من مخاطر الكوارث، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية، وشركاء كل منها إلى تصدّر تنفيذ الأنشطة والمشاريع في المجالات الأولية ذات الأولوية لضمان أن تدعم الخدمات المناخية تحسين النواتج في مجالات الزراعة والأمن الغذائي والصحة والحد من مخاطر الكوارث وإدارة الموارد المائية.

يدعو كذلك الأمين العام إلى توجيه عناية كافة الأطراف المعنية إلى هذا القرار.

القرار 3 (IBCS)

ركائز الإطار العالمي للخدمات المناخية

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) – خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، والقرار 2 (Cg-Ext.(2012)) – إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يشير أيضاً إلى ما يلي:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث (WCC-3) بإنشاء إطار عالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
 - (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عقد في 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
 - (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: الإطار العالمي للخدمات المناخية – تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065)، الذي عُرض على المؤتمر العالمي السادس عشر للأرصاد الجوية،
 - (4) القرار 47 (Cg-XVI) – الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (5) القرار 48 (Cg-XVI) – تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (6) القرار 1 (EC-LXIII) – إنشاء فرقة عمل تابعة للمجلس التنفيذي ومعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (7) القرار 3 (EC-64) – اختصاصات الفريق العامل المعني بالمسائل المناخية والمسائل المختصة بالطقس والماء والبيئة (ECWG)،
 - (8) القرار 4 (EC-64) – فرقة العمل التابعة للمجلس التنفيذي والمعنية بسياسة المنظمة (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية لدعم التنفيذ للإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (9) القرار 1 (EC-65) – متابعة الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (2012)،
 - (10) القرار 2 (EC-65) – سياسة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- وقد نظر في المرفقات الخمسة بخطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، والأنشطة المطلوبة الواردة فيها لكفالة إعداد وتقديم خدمات مناخية فعالة؛

يقرر ما يلي:

- (1) اعتماد المرفقات بخطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)؛
- (2) اعتماد الأنشطة الواردة في المرفقات باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من خطة التنفيذ، وعنصراً أساسياً لتنفيذها بفعالية؛

بحث الحكومات على ما يلي:

- (1) تقديم الدعم لتنفيذ الأنشطة الواردة في المرفقات باعتبارها ضرورية لتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية من خلال توفير البنية الأساسية والخبرات والقدرات المؤسسية والموارد، وتيسير استخدامها بأكبر قدر؛
- (2) تنفيذ الأنشطة والمشاريع الواردة في المرفقات بخطة التنفيذ؛
- (3) تقديم تقارير إلى أمانة الإطار العالمي للخدمات المناخية بشأن الأنشطة والمبادرات المنفذة في إطار ركائز الإطار العالمي (GFCS) لإدراجها في الخلاصة الوافية؛

يدعو:

- (1) كافة الأطراف المعنية التي لها دور في تنفيذ الأنشطة الواردة في المرفقات، بما في ذلك الهيئات التابعة لمنظمة الأمم المتحدة، والمؤسسات والكيانات الوطنية والإقليمية والدولية ذات الصلة، سواء كانت حكومية أو غير حكومية، إلى المشاركة بنشاط في تنفيذ الأنشطة الواردة في المرفقات باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من المساهمة في الإطار العالمي (GFCS)؛
- (2) كافة الأطراف المعنية إلى أن تبلغ أمانة الإطار العالمي (GFCS) بإسهاماتها وبالتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المحددة الواردة في المرفقات؛

يدعو أيضاً الأمين العام إلى أن يوجه انتباه كافة الأطراف المعنية إلى هذا القرار.

القرار 4 (IBCS-1)

المجالات الأولوية ذات الأولوية

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية والقرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يشير كذلك إلى:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث بإنشاء إطار عالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
- (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عُقد في جنيف في 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
- (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: إطار عالمي للخدمات المناخية - تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065)، الذي عُرض على المؤتمر السادس عشر،
- (4) القرار 47 (Cg-XVI) - الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (5) القرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (6) القرار 1 (EC-LXIII) - إنشاء فرقة عمل تابعة للمجلس التنفيذي ومعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (7) القرار 3 (EC-64) - اختصاصات الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بمسائل المناخ والمسائل ذات الصلة المتعلقة بالطقس والماء والبيئة،
- (8) القرار 4 (EC-64) - فرقة العمل التابعة للمجلس التنفيذي والمعنية بسياسة المنظمة (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (9) القرار 1 (EC-65) - متابعة أعمال الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (2012)،
- (10) القرار 2 (EC-65) - سياسة المنظمة العالمي للأرصاد الجوية (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية اللازمة لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،

وقد نظر في:

- (1) الأمثلة النموذجية الأربعة بوصفها جزءاً لا يتجزأ من برنامج التواصل مع المستخدمين الخاص بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (2) خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (3) احتياجات الجماعات المحددة في المجالات الأولوية ذات الأولوية الأربعة للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، والمعبّر عنها في الأمثلة النموذجية لبرنامج التواصل مع المستخدمين،

يقرر:

- (1) اعتماد الأمثلة النموذجية بوصفها جزءاً لا يتجزأ من برنامج التواصل مع المستخدمين الخاص بالإطار العالمي للخدمات المناخية؛
- (2) اعتماد الأنشطة الواردة في الأمثلة النموذجية بوصفها أساسية لبناء برنامج التواصل مع المستخدمين فيما يتعلق بالمجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة وفيما يتعلق بأي أولويات مقبلة للإطار العالمي (GFCS)؛

بحث الحكومات على ما يلي:

- (1) دعم تنفيذ برامج التواصل مع المستخدمين فيما يتعلق بالمجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة للإطار العالمي للخدمات المناخية من خلال الأنشطة الواردة في الأمثلة النموذجية؛
- (2) تشجيع استخدام أو إنشاء آلية تنسيق مناسبة لتكون بمثابة برامج للتواصل مع المستخدمين؛
- (3) إبلاغ أمانة الإطار العالمي للخدمات المناخي (GFCS) بالأنشطة والمبادرات المنفذة في إطار الأمثلة النموذجية؛

يدعو منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الصحة العالمية، والإستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية إلى المشاركة، مع مشاركة أصحاب المصلحة ذوي الصلة، بما في ذلك هيئات الأمم المتحدة الأخرى، في تنفيذ الأنشطة الواردة في الأمثلة النموذجية؛

يدعو أيضاً:

- (1) جميع أصحاب المصلحة الذين لهم دور في المجالات الأولية ذات الأولوية الأربعة للإطار العالمي للخدمات المناخية، بما في ذلك الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، والمنظمات والكيانات الوطنية والإقليمية والدولية المختصة، سواء كانت حكومية أو غير حكومية، إلى المشاركة بنشاط في تنفيذ الأنشطة الواردة في الأمثلة النموذجية؛
- (2) جميع أصحاب المصلحة إلى إبلاغ أمانة الإطار العالمي للخدمات المناخية بمساهماتها بالتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المحددة الواردة في الأمثلة النموذجية؛

يدعو كذلك الأمين العام إلى أن يوجّه عناية كافة الأطراف المعنية إلى هذا القرار.

القرار 5 (IBCS-1)**خلاصة وافية للمشاريع المنفذة ضمن الإطار العالمي للخدمات المناخية**

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

يشير إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012) – خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)) والقرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يشير أيضاً إلى:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث بإنشاء الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
 - (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عُقد في جنيف في 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
 - (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: إطار عالمي للخدمات المناخية – تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065)، الذي عُرض على المؤتمر العالمي السادس عشر للأرصاء الجوية،
 - (4) القرار 47 (Cg-XVI) – الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (5) القرار 48 (Cg-XVI) – تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (6) القرار 3 (EC-64) – اختصاصات الفريق العامل التابع للمجلس التنفيذي والمعني بمسائل المناخ والمسائل ذات الصلة المتعلقة بالطقس والماء والبيئة،
 - (7) القرار 4 (EC-64) – فرقة العمل التابعة للمجلس التنفيذي والمعنية بسياسة المنظمة (WMO) المتعلقة بالتبادل الدولي للبيانات والنواتج المناخية لدعم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
 - (8) القرار 1 (EC-56) - متابعة أعمال الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية (2012)،
- وقد نظر في خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية ومرفقاتها الخمسة وأمتلتها النموذجية الأربعة،

يقرر:

- (1) أن يعتمد المشاريع والأنشطة الراهنة الواردة في الخلاصة الوافية لمشاريع الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، لتنفيذها؛
- (2) أن يعتمد مبادئ ومعايير تمويل المشاريع من الصندوق الاستئماني الخاص بالإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، كنقطة بداية، والاعتراف بالمشاريع المرتبطة بالإطار ولكن الممولة من مصادر أخرى وتسميتها (انظر المرفق بهذا القرار)؛
- (3) أن يراقب ويقيم التقدم المحرز في هذه المشاريع والأنشطة طبقاً للتوجيهات الواردة في إطار البند 4.1 من جدول الأعمال (الفقرات 4.1.22 – 4.1.25 من الملخص العام)؛

- (4) أن يطلب من لجنة الإدارة أن تستعرض وتحديث بانتظام المبادئ والمعايير الخاصة بتمويل المشاريع والأنشطة من الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS) لعرضها على المجلس الحكومي الدولي (IBCS) لاعتمادها؛

يحث الحكومات على ما يلي:

- (1) المساهمة النشطة في تنفيذ الأنشطة والمشاريع الواردة في الخلاصة الوافية لمشاريع الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، من خلال توفير البنى الأساسية والخبرات والقدرات المؤسسية والموارد الوطنية لهذا الغرض، واستخدامها بأكبر قدر؛
- (2) تقديم تقارير إلى أمانة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) عن الأنشطة والمبادرات المنفذة لإدراجها في الخلاصة الوافية للإطار العالمي (GFCS)؛

يدعو:

- (1) جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن جميع المنظمات والكيانات الوطنية والإقليمية والدولية ذات الصلة، سواء كانت حكومية أو غير حكومية إلى المشاركة بفعالية في تنفيذ الأنشطة الواردة في الخلاصة الوافية باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من المساهمة في تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)؛
- (2) جميع أصحاب المصلحة إلى تقديم تقارير إلى مكتب الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) بشأن مساهماتهم والتقدم المحرز في تنفيذ الأنشطة المحددة الواردة في الخلاصة الوافية؛
- (3) جميع أصحاب المصلحة إلى الإحاطة علماً بمعايير تمويل المشاريع من خلال الإطار (GFCS)، وتسمية المشاريع باعتبارها ذات صلة بالإطار (GFCS)، حسبما يرد في مرفق هذا القرار، وتقديم تقارير بشكل منهجي، إلى أمانة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) بشأن مساهماتهم والتقدم المحرز، لضم هذه التقارير إلى تقارير مكتب الإطار (GFCS) المرفوعة إلى المجلس الحكومي الدولي (IBCS)؛

سيدعو الأمين العام أن يوجه عناية كافة الأطراف المعنية إلى هذا القرار.

مرفق القرار 5 (IBCS-1)

معايير أهلية المشاريع للتمويل من خلال الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) ومعايير تحديد المشاريع على أنها ذات صلة بالإطار (GFCS)

مقدمة -1

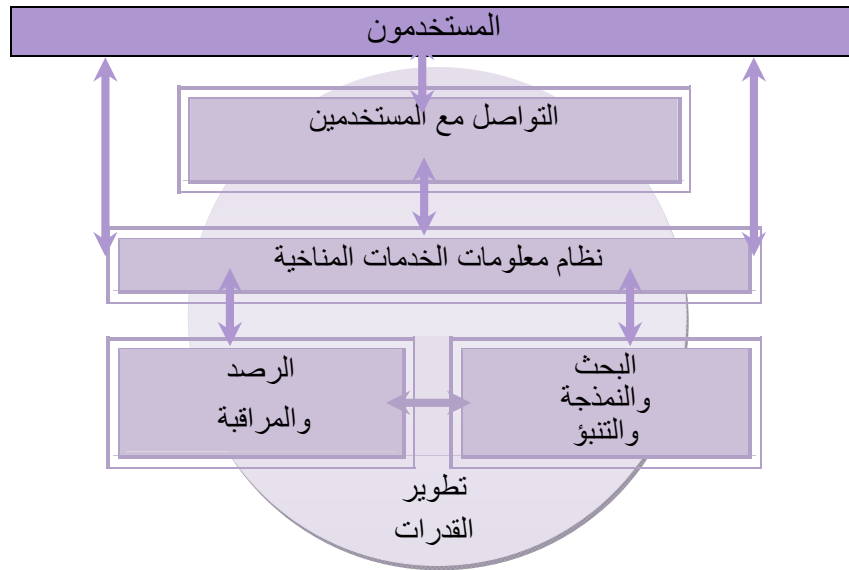
يستخدم المجلس الحكومي الدولي المعايير المبينة أدناه لاتخاذ القرارات بشأن المشاريع التي ستتم تمويلها من الصندوق الاستئماني الخاص للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، مع التركيز على المشاريع التي ستتم تمويلها في السنتين الأوليين (2013-2015). وتُدرج المشاريع التي تستوفي هذه المعايير في قوائم الخلاصة الوافية للمشاريع، إلى جانب المشاريع الإضافية الأخرى المرتبطة بالإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) والتي لن يتم تمويلها من الصندوق الاستئماني الخاص للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) لكنها تعتبر ذات صلة بالإطار (GFCS). وتعرض خطة تنفيذ الإطار (GFCS) أهداف الإطار العامة والمبادئ التي ينبغي الالتزام بها لتحقيق هذه الأهداف ومعايير تحديد المشاريع التي ستتم تمويلها في السنتين الأوليين للإطار.

الأهداف:

- 1- الحد من سرعة تأثر المجتمع بالأخطار المتصلة بالمناخ من خلال تحسين توفير المعلومات المناخية؛
- 2- النهوض بالأهداف الإنمائية العالمية الرئيسية من خلال تحسين توفير المعلومات المناخية؛
- 3- تعميم مراعاة استخدام المعلومات المناخية في صنع القرار؛
- 4- تعزيز مشاركة مقدمي ومستخدمي الخدمات المناخية؛
- 5- تعظيم فائدة البنية الأساسية القائمة للخدمات المناخية، إلى أقصى حد.

المبادئ:

- 1- الفائدة ستعم البلدان كافة، لكن الأولوية ستولى لبناء القدرات في البلدان النامية الشديدة التأثر بالمناخ؛
- 2- الهدف الرئيسي للإطار يتمثل في كفاءة زيادة توافر الخدمات المناخية وإمكانية وصول جميع البلدان إليها واستخدامها؛
- 3- أنشطة الإطار تعالج ثلاثة نطاقات جغرافية: العالمي، والإقليمي، والوطني؛
- 4- خدمات المناخ التشغيلية هي العنصر الأساسي للإطار؛
- 5- المعلومات المناخية هي في المقام الأول سلعة عامة دولية توفرها الحكومات، التي سيكون لها دور محوري في إدارتها من خلال الإطار؛
- 6- التبادل المجاني والحر لبيانات الرصد المتصلة بالمناخ في نفس الوقت الذي يحترم فيه السياسات الوطنية والدولية المتعلقة بالبيانات؛
- 7- التيسير والتعزيز، وليس التكرار والإزدواجية؛
- 8- تنفيذ الإطار من خلال شراكة بين مستعملي الخدمات ومقدميها تضم جميع أصحاب المصلحة.



الشكل 1: عرض تخطيطي لركائز الإطار (GFCS) الخمس

2- معايير أهلية المشاريع للتمويل من الصندوق الاستئماني للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)

ينبغي أن تستوفي المشاريع المؤهلة للتمويل من الصندوق الاستئماني للإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) المعايير التالية:

- 1- التقيّد بمبادئ الإطار الثمانية (انظر أعلاه والقسم 1.4 من خطة التنفيذ)؛
- 2- الاتساق مع مجال واحد على الأقل من المجالات الأربعة ذات الأولوية. وتتمثل هذه المجالات حالياً في الحد من مخاطر الكوارث، وإدارة المياه، والزراعة والأمن الغذائي، والصحة؛
- 3- التصدي لواحدة على الأقل من الثغرات في القدرات العلمية والفنية الحالية، كما حددها القسم 3.2.2 من خطة التنفيذ، والاتصال بركائز الإطار (GFCS) الخمس (الشكل 1)؛
- 4- كفاءة تلبية النتائج لاحتياجات المستخدمين وليس فقط الأولويات العلمية أو الفنية أو البحثية. ولتحقيق ذلك بنجاح، ينبغي أن يكفل المشروع مشاركة وثيقة بين المستخدمين والمطورين والموفرين؛
- 5- المساهمة في واحد على الأقل من الأمور المبينة أدناه (التي حددتها فرقة العمل الرفيعة المستوى):
 - رفع مستوى المرافق الوطنية للأرصاء الجوية والهيدرولوجيا التي لا توجد لديها سوى قدرات أولية في مجال تقديم خدمات مناخية؛
 - تنمية القدرات الوطنية من خلال إنشاء برنامج التواصل مع المستخدمين؛
 - تنمية قدرات إقليمية لمساعدة القدرات الوطنية على تقديم خدمات مناخية؛
- 6- النجاح في تقديم الخدمات في إطار زمني مدته سنتان؛
- 7- دعم الأهداف والسياسات الوطنية والدولية ذات الصلة، وعدم التعارض معها؛
- 8- كفاءة أن يتمتع البلد أو المنطقة الذي ينفذ فيه المشروع (أو أن يتمتع سريعاً بفضل بناء القدرات) بقدرات مؤسسية كافية لتقديم الخدمات بنجاح، وأن يقيم روابط بين المعاهد والاختصاصات المختلفة. وينبغي كذلك أن تبلغ هذه المعاهد مستوى معيناً من التبني للمشروع لضمان استدامة النتائج والمنافع واستمرارية البنى الأساسية والعمليات المنشأة؛
- 9- أن يشمل المشروع أو يساهم في أنشطة أقل البلدان نمواً والدول النامية الجزرية الصغيرة والبلدان النامية غير الساحلية أو مناطق وبلدان أخرى شديدة التأثير أو حساسة للمخاطر الناجمة عن المناخ. ويتعين منح الأولوية للبلدان التي استفادت ولا تزال من مساهمات مهمة من العديد من الوكالات.

2.1 تحديد الأولويات

لعل المجلس الحكومي الدولي يحتاج إلى تحديد الأولويات في تمويل المشاريع إن كانت الموارد غير كافية (المالية وغيرها) لتنفيذها جميعاً. وينبغي في هذه الحالة، أخذ الأمور التالية بعين الاعتبار:

- 1- إلى أي مدى يبني المشروع على شيء موجود بالفعل وذلك بتوسيع نطاق المجال، أو الوجود في مكان جديد، أو تعزيره، أو جعله تشغيلياً، أو ضمان استدامة تشغيله، أو توسيع نطاقه؟
- 2- إلى أي مدى يتناول المشروع نواتج برنامج التواصل مع المستخدمين المتمثلة في التعليقات، أو الحوار، أو التقييم، أو التوعية؟
- 3- إلى أي مدى يتناسب المشروع مع تحقيق ما اتفقت عليه بالفعل المنظمات الشريكة من أهداف وجداول أعمال وخطط عمل وغايات ومهام؟
- 4- ما هي القيمة (الاقتصادية، الاجتماعية، البيئية، إلخ.) والتأثير المتوقعان للاقتراح وما مدى فعاليته من حيث التكاليف؟

ويتطلب نجاح المشاريع ما يلي:

- إدارة فعالة للمشروع، وتوفير التمويل والموارد البشرية والموارد التكنولوجية اللازمة؛
- التبني الفعلي من قبل المستخدمين النهائيين والتزامهم ومشاركتهم؛
- نية فعلية من قبل جميع أصحاب المصلحة بالتعاقد والتعاون (لتسهيل نقل المعارف والبيانات، مثلاً)؛
- الصلة الوثيقة لإنجازات المشاريع بالنتائج القابلة للقياس في دعم الولايات وجداول الأعمال والأهداف القائمة؛
- وجود صلة مباشرة إلى أبعد حد ممكن مع آليات الدعم التشغيلي والسياساتي والفني بين أوساط المستخدمين والموفرين؛
- المساءلة في تلبية احتياجات المستخدمين ودعم نتائجهم؛
- التزام سياسي مستدام من قبل أعضاء بالإطار (GFCS) والمشاريع؛
- التزام مالي مستدام من قبل أعضاء بالإطار (GFCS) والمشاريع؛
- تنمية القدرات لضمان النجاح في تقديم خدمات مناخية قابلة للاستخدام.

وينبغي أن يعرض المشروع المقترح بوضوح ما يلي:

- أي اعتماد للمشروع على مشاريع أخرى تابعة للإطار (GFCS) أو غيره، أو أي ترابط معها؛
- التعاون والشراكات المعترزم إقامتها على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية؛
- مستوى التزام الشركاء ومساهماتهم وأدوارهم ومسؤولياتهم؛
- الاتساق مع أولويات الإطار (GFCS) وخطة تنفيذه، بما يشمل التكامل والتفاعل بين ركائز الإطار (GFCS) الخمس (المبينة في الشكل 1)؛
- احتياجات وأنشطة تنمية القدرات؛
- خطة اتصالات وتوعية تضمن تقاسم النتائج والدروس المستخلصة؛
- المنهجية، ومؤشرات النجاح وقياسه، ومعايير تقييم التقدم خلال فترة المشروع، ونهج إدارة المشروع؛
- عند الاقتضاء، خطة واضحة لتحويل قدرات الرصد والبحث والتحليل إلى خدمات مناخية مستدامة من خلال استحداث بيئة تشغيلية على سبيل المثال.

3- معايير الاعتراف بالمشاريع أو تسميتها على أنها ذات صلة بالإطار (GFCS)

ينبغي أن تستوفي المشاريع غير الممولة من الصندوق الاستئماني الخاص بالإطار (GFCS) المعايير المبينة أدناه، لكي يُعترف بها أو تُسمى كمشاريع ذات صلة بالإطار (GFCS). وعلى أصحاب المصلحة الراغبين في أن تُسمى مشاريعهم أو أنشطتهم كمشاريع مساهمة في الإطار أن يرسلوا اقتراحاتهم إلى المجلس الحكومي الدولي عبر مكتب الإطار (GFCS). وسيدير المكتب قاعدة بيانات من المقترحات المقدمة لتسمية مشاريع كمشاريع ذات صلة بالإطار (GFCS) على أن ينظر فيها المجلس الحكومي الدولي.

ألف - التركيز على المستخدم:

- تلبية المنتج/المنتجات والخدمات/المزعم تقديمها بشكل واضح احتياجات صانعي القرار ومستخدمي هذه المنتجات والخدمات، وفقاً لما يتضح من عمليات برنامج التواصل مع المستخدمين؛

- التركيز على الخدمات/المنتجات المناخية المرتبطة بالأولويات الأولية للإطار (GFCS) (المياه، الزراعة والأمن الغذائي، الصحة، والحد من مخاطر الكوارث) وغيرها من القطاعات (الطاقة، النقل، السياحة، إلخ.) التي أظهرت وجود متطلبات أو منافع يمكن أن تستمدّها من هذه الخدمات؛
- وجود تقييم أولي وفهم لمدى نضج البحث والتطوير المطلوبين أو مستواهما، إما لتحسين المنتج/الخدمة الموجودة أو لاستحداث منتجات/خدمات جديدة؛
- المنهجية/المنهجيات المتبعة لتقييم المنافع الاجتماعية والاقتصادية والأثر المتوقع للمنتجات/الخدمات المقترحة؛
- جهوزية المستخدمين ومستوى التزامهم بتطوير المنتجات/الخدمات المتوقعة؛
- الوضوح بشأن الترتيبات المؤسسية التي ستستخدم فيها المنتجات/الخدمات المقررة للتشغيل؛
- ثبوت أن المنتج أو الخدمة المقترحة يجلب قيمة إضافية عندما يعتمده المستخدمون.

باء - الشراكات والتعاون:

- عرض واضح لمفهوم التعاون/الشراكة والمنفعة (المنافع) المشتركة الذي يتضمنه الإطار (GFCS)، على المستويات العالمية والإقليمية والمحلية؛
- عرض واضح لاعتماد المشروع على مشاريع أخرى تابعة للإطار (GFCS) أو غيره، أو أي ترابط معها؛
- عرض أي تجربة أو دليل على شراكة (شراكات) ناجحة تستند إلى مشروع (مشاريع) حالية أو سابقة؛
- مستوى انخراط الشركاء والتزامهم، وتحديد واضح لأدوارهم ومسؤولياتهم في ترتيبات الشراكة المقترحة؛
- تضمن المشروع لشراكات مع ركائز الإطار (GFCS) ذات الصلة.

جيم - الاتساق مع أولويات الإطار (GFCS) وخطة تنفيذه:

- درجة الاتساق مع الأهداف والإنجازات المبينة في ركائز الإطار (GFCS) (الرصد والمراقبة، والبحوث، والنمذجة والتنبؤ، ونظام معلومات الخدمات المناخية، وبرنامج التواصل مع المستخدمين، وتنمية القدرات)، والتكامل والتفاعل المطلوبين بينها؛
- وصف واضح للتكامل بين الركائز لتحقيق المنتجات/الخدمات المتوقعة.

دال - تنمية القدرات:

- تحديد دقيق للاحتياجات في مجال تنمية القدرات استناداً إلى الاستعجال والنتيجة المتوقعة التي ستعود بالنفع على الأعضاء، لاسيما في الأقاليم والبلدان الأكثر عرضة؛
- خطة واضحة لتحويل قدرات الرصد والبحث والتحليل إلى خدمات مناخية مستدامة من خلال استحداث بيئة تشغيلية على سبيل المثال؛
- تضمن المشروع خطة اتصالات / نشر تضمن تقاسم النتائج والدروس المستخلصة؛
- تحديد متطلبات التدريب وغيرها لاستخدام المنتج أو الخدمة؛
- عرض برنامج إدارة ضمان الجودة لتنمية المنتج (المنتجات) والخدمة (الخدمات) وتشغيلها.

هاء - تخصيص الموارد وحشدّها:

- تحديد مصادر التمويل والتزامات التمويل و/أو الاحتياجات من التمويل (أي وفق المقترحات العالقة أو المبادرات المقترحة، إلخ)؛
- يتضمن المشروع المزيج المطلوب من الخبرات والتوازن الجنساني، والتمثيل الإقليمي في حالة المشاريع ذات التركيز الإقليمي أو العالمي.

واو - الرصد والتقييم:

- وصف المنهجية، ومؤشرات النجاح وقياسه، ومعايير تقييم التقدم خلال فترة المشروع، على النحو المحدد للمستخدمين؛
- وصف واضح لكيفية توثيق الدروس المستخلصة من الأنشطة السابقة والحالية وتقاسمها مع شركاء الإطار (GFCS)؛
- تحديد أية مخاطر مرتبطة باستخدام المنتجات والخدمات وإجراء تقييم للمخاطر، بما في ذلك مسائل الاستدامة.

القرار 6 (IBCS-1)**مراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية**

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، والقرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء الإطار العالمي للخدمات المناخية،

وإذ يشير أيضاً إلى ما يلي:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث (WCC-3) بإنشاء إطار عالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
- (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عُقد في جنيف في يومي 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
- (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: إطار عالمي للخدمات المناخية - تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065)، المعروض على المؤتمر السادس عشر للأرصاء الجوية،
- (4) القرار 47 (Cg-XVI) - الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (5) القرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (6) القرار 1 (EC-65) - متابعة أعمال الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاء الجوية (2012)،

وإذ يضع في اعتباره دور وسلطة الإطار العالمي للخدمات المناخية باعتباره الجهاز الرئيسي في حوكمة الإطار العالمي (GFCS) والإشراف عليه،

وإذ يقر بأهمية وجود معايير وعمليات فعالة لمراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)،

وقد نظر في خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية، وفي المرفقات الخمسة لخطة تنفيذه، وفي أمثاله النموذجية الأربعة،

يطلب من لجنة الإدارة القيام بما يلي:

(أ) تصميم معايير وعمليات لمراقبة وتقييم تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) وتقديمها إلى المجلس الحكومي لاعتمادها؛

(ب) تنفيذ عملية المراقبة والتقييم وإبلاغ المجلس الحكومي بصورة منتظمة بنتائج العمليات؛

يدعو المنظمات الشريكة والأطراف المعنية إلى مراقبة وتقييم المشاريع والأنشطة المتصلة بالإطار العالمي (GFCS) والتي ينفذها أو يسهمون فيها، باستخدام معايير المراقبة والتقييم المحددة؛

يدعو الأمين العام إلى إطلاع الأطراف المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) على هذا القرار، وتيسير تنفيذه وإجراءات متابعته.

القرار 7 (IBCS-1)

إنشاء آلية إشراك الأطراف المعنية ومشاركة الأطراف المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية في عمل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى القرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

وإذ يضع في اعتباره دور وسلطة المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية باعتباره هيئة رئيسية لإدارة الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، وأهمية تحقيق فعاليته وكفاءته في إنجاز وظائفه بموجب اختصاصاته،

وإذ يدرك أن تنفيذ الإطار العالمي (GFCS) يتطلب تعزيز العلاقات مع جميع الشركاء المهتمين وفقاً لأغراض ومبادئ إدارة الإطار العالمي (GFCS)،

وإذ يدرك أيضاً أهمية التعاون بين المنظمات الشريكة في الإطار العالمي (GFCS)، فضلاً عن الفوائد التي تعود على إدارة الإطار العالمي من هذا التعاون،

وإذ يشير إلى القرار 47 (Cg-XVI) - الاستجابة لتقرير فرقة العمل رفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية، والقرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،

وإذ يضع في اعتباره طرائق مشاركة المراقبين في عمل المجلس الحكومي الدولي (IBCS) حسبما تفسرها اختصاصاته ونظامه الداخلي،

وإذ يعيد تأكيد أن المجلس الحكومي الدولي (IBCS) هيئة حكومية دولية،

يقرر إنشاء اللجنة الاستشارية للشركاء باعتبارها آلية لإشراك الأطراف المعنية، بالاختصاصات المحددة في المرفق 1 بهذا القرار؛

يقرر أيضاً اعتماد الطرائق المبينة في المرفق 2 بهذا القرار بالنسبة لمشاركة ممثلي الأطراف المعنية بالإطار العالمي (GFCS)، بصفة مراقب، في دورات عمل المجلس الحكومي الدولي (IBCS)؛

يطلب من رئيس المجلس الحكومي الدولي (IBCS) تقديم تقرير إلى الدورة الثانية للمجلس الحكومي الدولي بشأن تنفيذ الآلية المعتمدة لإشراك الأطراف المعنية، بما في ذلك استعراض لتشكيل ومعايير العضوية؛

يدعو الأمين العام إلى إبلاغ المنظمات الشريكة بتنفيذ الطرائق المبينة في المرفقين بهذا القرار؛

المرفق 1 بالقرار 7 (IBCS-1)

اختصاصات اللجنة الاستشارية للشركاء التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

تحدد هذه الاختصاصات وظائف، ومسؤوليات وعضوية، وطريقة عمل، وتمويل اللجنة الاستشارية للشركاء (المشار إليها فيما بعد باسم "اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC)") التابعة للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (المشار إليه فيما بعد باسم "المجلس IBCS").

أولاً - وظائف اللجنة الاستشارية للشركاء

1- تعمل اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) في إطار توجيهات المجلس الحكومي الدولي (IBCS). وتضطلع اللجنة بولاية مناقشة المسائل الخاصة بالأطراف المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) المتعلقة بتنفيذ هذا الإطار. ويطلب إلى اللجنة، على وجه الخصوص، إسداء المشورة الفنية وتقديم التوصيات بشأن هذه المسائل إلى المجلس (IBCS) لإذكاء الوعي لدى الأطراف المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية وإعداد وتقاسم المعلومات بناء على ذلك. وتضطلع اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) بولايتها من خلال أداء الوظائف المحددة التالية:

(أ) تقديم تعليقات على مشاريع القرارات لينظر فيها المجلس الحكومي الدولي (IBCS) قبل انعقاد دوراته وخلالها؛

(ب) القيام، حسب الاقتضاء، بتيسير التوصل إلى القرارات والتوصيات ذات الصلة التي تتخذها الأطراف المعنية بالإطار العالمي (GFCS) والمشاركة في الإطار، من خلال توفير منتدى لفحص المسائل ذات الصلة بالإطار العالمي (GFCS)؛

(ج) إعداد خلاصة جامعة وتقرير موحد عن تنفيذ الإطار العالمي (GFCS) لدى الأطراف المعنية بالإطار بغية تحديد الفجوات والأولويات من أجل تيسير حشد الموارد بصورة فعالة لتنفيذ الإطار العالمي (GFCS)؛

(د) المساهمة في مراقبة إستراتيجية الإطار العالمي (GFCS) وأهدافه وأغراضه، وخطة التنفيذ وتقديم آرائها بشأنها إلى المجلس الحكومي الدولي (IBCS)، بالتعاون مع لجنة الإدارة.

ثانياً - العضوية

2- عضوية اللجنة الاستشارية للشركاء مفتوحة أمام المنظمات التابعة للأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية غير التابعة للأمم المتحدة، والمنظمات الدولية، والشركاء الإنمائيين الدوليين، والمنظمات غير الحكومية الدولية مع الإلتزام الصارم بسياسات ولوائح كل من الأمم المتحدة (الاتفاق المبرم بين الأمم المتحدة والمنظمة (WMO) الذي دخل حيز النفاذ في 20 كانون الأول/ ديسمبر 1951) والمنظمة (WMO) (المادة 26 من اتفاقية المنظمة (WMO)، وكذلك الفقرة 2 (و) من اختصاصات المجلس الحكومي الدولي (IBCS)).

ثالثاً - طريقة العمل

3- تعمل اللجنة الاستشارية للشركاء كشبكة مؤلفة من أعضائها. وفي هذا الخصوص، يسجل مكتب الإطار العالمي (GFCS)، تحت إشراف وإرشاد الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المنظمات الشريكة التي ترغب في أن تكون شريكاً في اللجنة الاستشارية للشركاء، ويواصل تحديث هذا السجل.

4- يعين أعضاء اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) متحدثين اثنين باسمهم، يشار إليهما هنا على أنهما الرئيس ونائب الرئيس، ويعملان كممثلين لهم أمام المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية، ويحلان محلهم حسبما تتطلب الظروف ذلك. ويبلغ الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية رئيس المجلس الحكومي الدولي (IBCS) بذلك.

5- تتمثل واجبات رئيس اللجنة الاستشارية للشركاء، ونائب الرئيس عندما يعمل باعتباره ممثله/ ممثلهما، فيما يلي:

(أ) توجيه أنشطة اللجنة الاستشارية للشركاء وتنسيقها؛

(ب) إشراك أعضاء اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) للقيام بدور، حسب الاقتضاء، في التشاور حسبما ينتج من قرارات المجلس الحكومي الدولي (IBCS)؛

(ج) كفالة أن تكون أنشطة اللجنة الاستشارية للشركاء (PAC) متفقة مع اختصاصاتها؛

(د) القيام، حسبما يقرر رئيس المجلس الحكومي الدولي (IBCS)، بتقديم تقرير عن أنشطة اللجنة الاستشارية للشركاء وعرض آرائها على المجلس الحكومي الدولي (IBCS) خلال دوراته.

رابعاً - التمويل

6- تتحمل المنظمات الشريكة تكلفة الترتيبات الإدارية، بما في ذلك تكلفة خدمات المؤتمرات اللازمة لاجتماعات اللجنة الاستشارية للشركاء.

المرفق 2 بالقرار 7 (IBCS-1)

مشاركة اللجنة الاستشارية للشركاء في عمل حوكمة الإطار العالمي للخدمات المناخية

1- وفقاً لهذا القرار، وبغية تقديم آراء وإسداء المشورة إلى المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS)، فإن اللجنة الاستشارية للشركاء، من خلال رئيسها، سوف:

(أ) تُدرج في قائمة المتحدثين بغية تقديم مداخلات؛

- (ب) تُدعى إلى المشاركة في المناقشة العامة التي يجريها المجلس الحكومي الدولي (IBCS) مع مراعاة الممارسة المتبعة بالنسبة للمراقبين المشاركين؛
- (ج) يُسمح لها بتقديم مقترحات حسبما يصرح لها بذلك من قبل الهيئات المكونة لها.
- 2- لا يحق لأعضاء اللجنة الاستشارية للشركاء التصويت أو تقديم مرشحين.
- 3- يقدم رئيس المجلس الحكومي الدولي (IBCS) توضيحاً تمهيدياً لهذا القرار أو يذكر به في بداية كل دورة.

القرار 8 (IBCS-1)

حشد الموارد

إن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،

إذ يشير إلى:

- (1) القرار 1 (Cg-Ext.(2012)) - خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (2) القرار 2 (Cg-Ext.(2012)) - إنشاء المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية،
- (3) القرار 3 (Cg-Ext.(2012)) - تمويل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية والأمانة وخطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،

وإذ يشير كذلك إلى ما يلي:

- (1) قرار مؤتمر المناخ العالمي الثالث بإنشاء إطار عالمي للخدمات المناخية (GFCS)،
- (2) تقرير الاجتماع الحكومي الدولي لفرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) (مطبوع المنظمة رقم 1052)، الذي عقد في جنيف، في 11 و12 كانون الثاني/يناير 2010،
- (3) تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية: استغلال المعارف المناخية من أجل العمل: إطار عالمي للخدمات المناخية - تمكين الأشد ضعفاً (مطبوع المنظمة رقم 1065) الذي عُرض على المؤتمر العالمي السادس عشر للأرصاد الجوية،
- (4) القرار 47 (Cg-XVI) - الرد على تقرير فرقة العمل الرفيعة المستوى المعنية بالإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (5) القرار 48 (Cg-XVI) - تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية،
- (6) القرار 1 (EC-65) - متابعة أعمال الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (2012)،

وقد وضع في اعتباره:

- (1) خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، ومرفقاتها الخمسة، وأمثلتها النموذجية الأربعة، والاحتياجات والأنشطة الواردة فيها؛
 - (2) الاحتياجات الاستثمارية لدعم الهيكل المؤسسي للإطار العالمي (GFCS)، بما في ذلك المجلس الحكومي الدولي (IBCS) وهيكله الفرعية وأنشطته، ومكتب الإطار العالمي (GFCS)، وكذلك المشاريع والأنشطة المتصلة بتنفيذ الإطار العالمي؛
- يطلب** من الأعضاء الإحاطة، عند التعهد بمساهمات، بالاحتياجات من الموارد اللازمة لتنفيذ الإطار (GFCS)، بما في ذلك المجلس الحكومي الدولي (IBCS) وهيكله الفرعية؛
- يطلب** من لجنة الإدارة أن تنشئ عملية لاجتذاب المساهمات المختلفة التي يقدمها الأعضاء على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، والتي تدعم تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)؛

يحث الحكومات على:

- (1) تقديم تبرعات للصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS) لدعم تنفيذه، بما في ذلك المجلس الحكومي الدولي (IBCS) وهيئاته الفرعية وبرامجه وأنشطته/ مشاريعه؛
- (2) تقديم مساهمات عينية بدعم وإعارة خبراء لمكتب الإطار (GFCS)، فضلاً عن دعم أنشطة معينة للمكتب؛
- (3) إبلاغ مكتب الإطار العالمي (GFCS) بكافة المساهمات المقدمة للإطار العالمي من خلال آليات ثنائية ومتعددة الأطراف، لإدراجها في تقارير مكتب الإطار العالمي (GFCS) المرفوعة إلى المجلس الحكومي الدولي (IBCS)؛
- (4) إضفاء الطابع المؤسسي على الدعم المقدم للأنشطة والمشاريع المتصلة بالإطار (GFCS) على الصعيد الوطني؛

يدعو: جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك الهيئات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن جميع المنظمات والكيانات الوطنية والإقليمية والدولية سواء كانت حكومية أو غير حكومية، للمساهمة في الصندوق الاستئماني للإطار (GFCS) والتزام بتقديم موارد لتنفيذ أنشطة مشاريع معينة على النحو الوارد في خطة التنفيذ وخلاصة المشاريع والأنشطة المتصلة بالإطار (GFCS)؛

يدعو أيضاً منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وبرنامج الأغذية العالمي، ومنظمة الصحة العالمية، والإستراتيجية الدولية للحد من مخاطر الكوارث (ISDR)، ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، ولجنة الأمم المتحدة المعنية بالموارد المائية (UN-Water)، ومجلس الصندوق الأخضر للمناخ، والبنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، وشركاءها لإضفاء الطابع المؤسسي على الأنشطة والمشاريع المتصلة بالإطار العالمي (GFCS) باعتبارها جزءاً من آليات عملها، والمشاركة بنشاط في حشد الموارد لتنفيذ الأنشطة الواقعة في نطاق مسؤوليتها؛

يدعو كذلك الأمين العام إلى أن يوجه انتباه كافة الأطراف المعنية إلى هذا القرار.

المرفق

مرفق الفقرة 3.2.4 من الملخص العام

أعضاء لجنة الإدارة

الرئيس: الدكتور Anton Eliassen

نائب الرئيس: الدكتورة Linda Makuleni والدكتور Laxman Singh Rathore

الأعضاء الآخرون: الاتحاد الإقليمي الأول (مصر وكوت ديفوار وجمهورية تنزانيا المتحدة والكاميرون وجنوب أفريقيا وغينيا بيساو)؛

الاتحاد الإقليمي الثاني (الهند واليابان والصين وجمهورية إيران الإسلامية وجمهورية كوريا)؛

الاتحاد الإقليمي الثالث (الأرجنتين وبيرو والبرازيل)؛

الاتحاد الإقليمي الرابع (كندا والولايات المتحدة الأمريكية وكوستاريكا وأقاليم الكاريبي البريطانية)؛

الاتحاد الإقليمي الخامس (الفلبين واندونيسيا وفيجي وأستراليا)؛

الاتحاد الإقليمي السادس (إيطاليا وألمانيا والنرويج والاتحاد الروسي وسويسرا وتركيا).

التذييل

قائمة الحاضرين في الدورة

1. Representatives of WMO Members

Afghanistan

Arzula ELMI (Ms) Principal Delegate

Antigua and Barbuda

Keithley MEADE Principal Delegate

Argentina

Mónica Beatriz MARINO (Ms) Principal Delegate

Armenia

Levon VARDANYAN Principal Delegate

Australia

Robert Alexander VERTESSY Principal Delegate
Neil PLUMMER Alternate
Ben CHURCHILL Delegate
Jennifer RUSH KAINE (Ms) Delegate

Austria

Michael STAUDINGER Principal Delegate
Vera FUCHS (Ms) Delegate

Azerbaijan

Murad N. NAJAFBAYLI Principal Delegate
Elvin ASHRAFZADE Delegate
Vafa MAMMADOVA (Ms) Delegate

Bahrain

Adel Tarrar Mohammed DHAMA Principal Delegate
Tariq Mohammed KHALFAN Delegate
Ahmed Abdulla NADER Delegate

Barbados

Hampden LOVELL Principal Delegate

Belarus

Mikhail KHVOSTOV Principal Delegate
Pavel SHERMANAU Alternate
Vitali KORNEU Delegate
Natalia SHEVTSOVA (Ms) Delegate

Belgium

Christian TRICOT Principal Delegate
Bertrand DE COMBRUGGE Alternate
Pierre-Emmanuel BRUSSELMANS Delegate

Belize

Dennis GONGUEZ Principal Delegate

Benin		
	Denis TOHIO	Delegate
Bhutan		
	Karma TSERING	Principal Delegate
Botswana		
	Penny LESOLLE (Ms)	Delegate
	Russel C. MOTHUPI	Delegate
	Radithupa RADITHUPA	Delegate
Brazil		
	Antonio Divino MOURA	Principal Delegate
British Caribbean Territories (BCT)		
	David FARRELL	Principal Delegate
Brunei Darussalam		
	Muhamad Husaini AJI	Principal Delegate
	Mohammad Affindi HAJI SABL I	Delegate
Bulgaria		
	Bojana TRIFONOVA (Ms)	Delegate
Burkina Faso		
	P. VOKOUMA	Principal Delegate
	M. SOUGOURI-KABORE (Ms)	Delegate
Burundi		
	Aloys RURANTIJE	Delegate
Cameroon		
	Temothee KAGONBE	Principal Delegate
	E. BONGKIYUNG	Delegate
	Martin FOU DA	Delegate
	S. NDONGO NDONGO	Delegate
Canada		
	David GRIMES	Principal Delegate
	Diane CAMPBELL (Ms)	Delegate
	Sharon RIBERO (Ms)	Delegate
	Ester VAN NEES (Ms)	Delegate
Central African Republic		
	Vincent ANDJIDOU LOU	Delegate
	Joël-Urbain TETEYA	Delegate
	Athanase YAMBELE	Delegate
Chile		
	Guillermo NAVARRO	Principal Delegate
	Jorge CARRASCO	Alternate
	Laura GALLARDO KLENNER (Ms)	Delegate
	Jaime MOSCOSO	Delegate
	Maria Heloisa ROJAS CORRADI (Ms)	Delegate
China		
	Meyan JIAO (Ms)	Principal Delegate

Zenlin CHEN	Alternate
Xialolong JIA	Delegate
Xiangmei JIANG (Ms)	Delegate
Peng LI	Delegate
Mingmei LI (Ms)	Delegate
Zhiyu LIU	Delegate
Qiyong LIU	Delegate
Jinjun PAN	Delegate
Lianchun SONG	Delegate
Yi WANG (Ms)	Delegate
Xianghua XU	Delegate
Guoguang ZHENG	Delegate
Colombia	
Ricardo LOZANO	Principal Delegate
Congo	
Camille LOUMOAMOU	Principal Delegate
Paul DINGA	Delegate
Alphonse KANGA	Delegate
Costa Rica	
Manuel B. Dengo BENAVIDES	Principal Delegate
Roberto VILLALOBOS FLORES	Alternate
Mario A. Vega HERNANDEZ	Delegate
Côte d'Ivoire	
Daouda KONATE	Delegate
Bernard Djé KOUAKOU	Delegate
Croatia	
Ivan CACIC	Principal Delegate
Kreso PANDZIC	Delegate
Curaçao and Sint Marteen	
Pedzi GIRIGORI (Ms)	Principal Delegate
Cyprus	
Silas MICHAELIDES	Principal Delegate
T. PANTAZI	Alternate
Czech Republic	
Radim TOLASZ	Principal Delegate
Anna VALERIANOVA (Ms)	Delegate
Democratic Republic of the Congo	
Augustin AZANGIYE KOLO	Delegate
Jean-Pierre LOLANGO IKANGU	Delegate
Aimé MBUYI KALOMBO	Delegate
Jean-Pierre MPUNDU ELONGA	Delegate
Alexis MUNUNGI LEKI	Delegate
Nestor NYANGA NKUFI	Delegate
Umba Olivier THAMBA	Delegate
Jhon WAKU MAVAKALA	Delegate
Denmark	
Lars PRAHM	Principal Delegate

Christian WEGENER	Alternate
Djibouti	
Osman Saad SAID	Principal Delegate
Abdourahman Youssouf NOUR	Delegate
Ecuador	
L. GALLEGOS	Principal Delegate
A. JÁCOME	Alternate
Monica MARTINEZ (Ms)	Alternate
Egypt	
Wafaa BASSIM	Principal Delegate
Ahmed Hussein IBRAHIM	Alternate
Mohamed HASSAN	Delegate
Kamel Fahmy Mohamed MAHMOUD	Delegate
Ahmed Bahaa Eldin MOHAMED	Delegate
Mohamed NASR	Delegate
El Salvador	
Luis Alberto GARCÍA	Delegate
Ana Deisy LÓPEZ RAMOS (Ms)	Delegate
Ethiopia	
Fetene TESHOME	Principal Delegate
Semunesh GOLA (Ms)	Delegate
Diriba KORECHA	Delegate
Dula SHANKO	Delegate
Fiji	
Francis KEAN	Principal Delegate
Alipate WAQAICELUA	Delegate
Finland	
Petteri TAALAS	Principal Delegate
Pekka PLATHAN	Alternate
Reija RUUHELA (Ms)	Alternate
France	
François JACQ	Principal Delegate
Philippe DANDIN	Alternate
Timothée OURBAK	Alternate
Nicolas BÉRIOT	Delegate
Jean-Pierre CERON	Delegate
Sébastien CHATELUS	Delegate
Maurice IMBARD	Delegate
Sylvain MONDON	Delegate
Gabon	
Lambert EKANG	Delegate
Arlette MACKOSSO KELLY (Ms)	Delegate
Moussounda NZIGOU	Delegate
Martin ONDO ELLA	Delegate
Gambia	
Amadou SAINE	Principal Delegate

Bernard Edward GOMEZ	Alternate
Peter GIBBA	Delegate
Fatou SIMA (Ms)	Delegate
Lamin Mai TOURAY	Delegate
Georgia	
Ramaz CHITANAVA	Delegate
Germany	
Gerhard ADRIAN	Principal Delegate
Thomas FITSCHEN	Alternate
Detlev FROEMMING	Alternate
Dirk A.M. ENGELBART	Delegate
Tobias FUCHS	Delegate
Bjoern ORIWOHL	Delegate
Joachim SAALMUELLER	Delegate
Greece	
Nikolaos KARATARAKIS	Principal Delegate
Theagenis CHARANTONIS	Delegate
Dimitrios KONIDARIS	Delegate
Guatemala	
Carla RODRIGUEZ (Ms)	Principal Delegate
Mario Roberto Bautista BODÍNEZ	Delegate
Michelle BRAN (Ms)	Delegate
Carlos ESCOBEDO	Delegate
Guinea	
Mamadou Lamine BAH	Principal Delegate
Guinea-Bissau	
Alexandre CABRAL	Delegate
Francisco GOMES	Delegate
Joao LONA TCHEDNA	Delegate
Ernesto Augusto PEREIRA	Delegate
Hong Kong, China	
Edwin LAI	Principal Delegate
Tsz-cheung LEE	Alternate
Chi-ming SHUN	Delegate
Hungary	
Gabriella SZÉPSZÓ (Ms)	Principal Delegate
Iceland	
Árni SNORRASON	Principal Delegate
India	
L. S. RATHORE	Principal Delegate
Ajit TYAGI	Alternate
Nagabhushana Reddy BOLLAVARAM	Delegate
B. MUKHOPADHYAY	Delegate
Biranchi Narayan SATPATHY	Delegate
Dilip SINHA	Delegate

Indonesia

Andi EKA SAKYA	Principal Delegate
Edvin ALDRIAN	Alternate
A. SOPAHELUWAKAN	Alternate
Asteria HANDAYANI (Ms)	Delegate
Nelly Florida RIAMA (Ms)	Delegate
Widada SULISTYA	Delegate
Adi WINARSO	Delegate

Iran, Islamic Republic of

Iman BABAEIAN	Principal Delegate
---------------	--------------------

Iraq

Ali Karem KADHUM	Principal Delegate
Sajedah Ali HASSAN	Delegate

Ireland

Ray MC GRATH	Principal Delegate
--------------	--------------------

Israel

Avner FURSHPAN	Principal Delegate
Sinaia NETNYAHU	Delegate

Italy

Luigi DE LEONIBUS	Principal Delegate
Maurizio BIASINI	Alternate
Vincenzo ARTALE	Delegate
Michele BRUNETTI	Delegate
Carlo CACCIAMANI	Delegate
Gianluigi CONSOLI	Delegate
Silvio GUALDI	Delegate
Giovanni MARESCA	Delegate
Leone M. MICHAUD	Delegate
Antonio NAVARRA	Delegate
Simone ORLANDINI	Delegate
Paola PAGLIARA (Ms)	Delegate
Giancarlo PEDRINI	Delegate
Paolo Michele RUTI	Delegate

Japan

Mitsuhiko HATORI	Principal Delegate
Yuki HONDA	Alternate
Teruko MANABE (Ms)	Alternate
Hideto ORIHARA	Alternate
Tatsuya KIMURA	Delegate
Yuichi ONO	Delegate

Kazakhstan

Bayan SAZANOVA (Ms)	Principal Delegate
Svetlana DOLGIKH (Ms)	Delegate
Zhibek KARAGULOVA (Ms)	Delegate
Aibek T. MENDIGARIN	Delegate

Kenya

Julius K. KANDIE	Principal Delegate
------------------	--------------------

Joseph MUKABANA Ester K. MAGAMBO (Ms) Nicholas MAINGI John R. NYAORO	Alternate Delegate Delegate Delegate
Kuwait Mohammad K. ALI Abdulhamid DASHTI Amirah F. ALAZEMI (Ms)	Principal Delegate Alternate Delegate
Latvia Ansis GRANTINS Inita STIKUTE (Ms)	Principal Delegate Alternate
Liberia Arthur GAR-GLAHN	Delegate
Libya Hani SHTEWI Amin A. S. MURAD	Principal Delegate Alternate
Madagascar Nimbol RAELINERA	Principal Delegate
Malawi Clement L. BOYCE Lucy MPHATSO MTILATILA (Ms) Jolamu L. NKHOKWE	Delegate Delegate Delegate
Malaysia Thean Shong KANG	Principal Delegate
Mali Mamadou Adama DIALLO Kader M'Pié DIARRA	Principal Delegate Delegate
Mauritania Keita OULD MOHAMEDOU Cheikh A. ZAHAF	Delegate Delegate
Mauritius Balraj DUNPUTH	Principal Delegate
Mexico Juan José GOMEZ CAMACHO Juan Manuel CABALLERO Ulysses CANCHOLA GUTIERREZ David DAMIAN Victoria ROMERO (Ms)	Principal Delegate Delegate Delegate Delegate Delegate
Monaco Carole LANTERI (Ms) Gilles REALINI Sasha VIVIANI (Ms)	Principal Delegate Delegate Delegate
Mongolia Sarantuya GANJUUR (Ms)	Delegate

Morocco	
Abdalah MOKSSIT	Principal Delegate
Abdelaziz OULDBBA	Delegate
Mozambique	
Moises Vicente BENESENE	Principal Delegate
Namibia	
Franz UIRAB	Principal Delegate
Anastasia AMUNYELA (Ms)	Delegate
Jonathan KAMWI	Delegate
Stella KATJINGISIUA (Ms)	Delegate
Madjumo Simon MARUTA	Delegate
Pauline MUFETI (Ms)	Delegate
Absalom NGHIFITIKEKO (Ms)	Delegate
Selma NGHINAMUNDOVA (Ms)	Delegate
Nepal	
Rishi Ram SHARMA	Principal Delegate
Netherlands	
Hein HAAK	Principal Delegate
Arnout FEIJT	Alternate
New Zealand	
David WRATT	Principal Delegate
Peter LENNOX	Alternate
Nicaragua	
Jenny ARANA (Ms)	Delegate
Nestor CRUZ	Delegate
Carlos ROBELO	Delegate
Niger	
Moussa MOUHAIMOUNI	Delegate
Abdoul-karim TRAORE	Delegate
Nigeria	
SIDI MOHAMMED SANI	Principal Delegate
ALHASSAN NUHU	Delegate
Hayatu Abdulkadir SHEHU	Delegate
Justin UWAZURUONYE	Delegate
Norway	
Anton ELIASSEN	Principal Delegate
M. Victoria PETTERSEN (Ms)	Delegate
Oman	
A. Rahim AL-HARMI	Principal Delegate
Juma AL-MASKARI	Alternate
Pakistan	
Hazrat MIR	Delegate
Arif Mahmood RANA	Delegate
Ghulam RASUL	Delegate

Panama

Karla Patricia GARCIA (Ms)	Principal Delegate
Jesus GRACIA	Delegate
Berta OLMEDO (Ms)	Delegate

Paraguay

Jorge Anibal SANCHEZ GARCIA	Principal Delegate
Marcial ESPINOLA	Delegate

Peru

Esequiel Bruno VILLEGAS PAREDES	Delegate
---------------------------------	----------

Philippines

Flaviana HILARIO (Ms)	Principal Delegate
Elizabeth TE (Ms)	Delegate
Marivil VALLES (Ms)	Delegate

Poland

Mieczyslaw OSTOJSKI	Principal Delegate
Janusz FILIPIAK	Alternate

Portugal

António VITERBO DE SOUSA AZEVEDO	Principal Delegate
----------------------------------	--------------------

Qatar

Alya AL-THANI (Ms)	Principal Delegate
Ahmed Abdulla ALI MOHAMMED	Alternate
Rashid AL-KUWARI	Alternate
Abdulla AL MANNAI	Delegate
Saad AL-HITMI	Delegate
Abdulhadi AL-MARRI	Delegate
Mahmoud AL-MARWANI	Delegate
Ahmed MOHAMED	Delegate

Republic of Korea

Won-Tae YUN	Principal Delegate
Young Hwa BYUN (Ms)	Alternate
Yeunsook CHOI (Ms)	Delegate
Chang-Heum LEE	Delegate

Russian Federation

Alexander MAKOSKO	Principal Delegate
Victor BLINOV	Delegate
Vladimir KATTSOV	Delegate
Sergey SEMENOV	Delegate
Alexander ZAITSEV	Delegate

Samoa

Mulipola Ausetalia TITIMAEA	Principal Delegate
Fata L. Sunny SEUSEU	Delegate

Sao Tome and Principe

Cosme Manuel do Nascimento DIAS	Delegate
Joao Vicente DOMINGOS VAZ LIMA	Delegate

Saudi Arabia

Saad MOHALFI	Principal Delegate
Ayman GHULAM	Alternate
Mohammed BABIDHAN	Delegate
Murad HASHIM	Delegate
Abdalrahman MUSHTAQ	Delegate

Senegal

Maryline DIARA (Ms)	Principal Delegate
Mamina KAMARA	Principal Delegate
Ansoumana BODIAN	Delegate
Mamadou DIALLO	Delegate
Chérif DIOP	Delegate
Abdoulaye KA	Delegate
Marc LO	Delegate
Noël Magloire MANGA	Delegate

Serbia

Milan DACIC	Principal Delegate
Vladimir DJURDJEVIC	Delegate
Danica SPASOVA (Ms)	Delegate

Slovakia

Martin BENKO	Principal Delegate
--------------	--------------------

Slovenia

Tanja CEGNAR (Ms)	Principal Delegate
-------------------	--------------------

Solomon Islands

Moses Kouni MOSE	Principal Delegate
Lloyd TAHANI	Alternate

South Africa

Linda MAKULENI (Ms)	Principal Delegate
Mark MAJODINA	Alternate
Themba DUBE	Delegate
Mandixole MATROOS	Delegate
Minikeli NDABAMBI	Delegate
Johan STANDER	Delegate

Spain

Daniel CANO VILLAVERDE	Principal Delegate
D. Fernando BELDA ESPLUQUES	Delegate

Sri Lanka

A.L.K. WIJEMANNAGE	Principal Delegate
P. WICKRAMASINGHE	Alternate
P. WECKRAMASINGHE	Delegate

Sudan

Khyar Abdalla ABDALLA	Principal Delegate
Ahmed Mohamed ABDELKARIM	Delegate
Sharafeldein IDRIS	Delegate

Sweden

Lena HALL ERIKSSON (Ms)	Principal Delegate
-------------------------	--------------------

Hampden KARRO	Alternate
Switzerland	
Gabriela SEIZ (Ms)	Principal Delegate
Christof APPENZELLER	Delegate
Salman BAL	Delegate
Emmanuel ECKARD	Delegate
Alexandre FASEL	Delegate
Regula MÜLCHI (Ms)	Delegate
José ROMERO	Delegate
Alex RUBLI	Delegate
Gerhard ULMANN	Delegate
Andrea VAN DER ELST (Ms)	Delegate
Syrian Arab Republic	
Ibrahim Khalil MOUSTAPHA	Principal Delegate
Aabdel Kader ALKOURDY	Delegate
Thailand	
Tiewthanom WORAPAT	Principal Delegate
Sitthichivapak KORNRAWEE (Ms)	Delegate
K. SITTHICHIVAPAK (Ms)	Delegate
Agsorn SONGKRAN	Delegate
The former Yugoslav Republic of Macedonia	
Vlado SPIRIDONOV	Principal Delegate
Nina ALEKSOVSKA (Ms)	Delegate
Togo	
Koffi Z. EDOU	Delegate
Awadi A. EGBARE	Delegate
Yao D. KPOGO	Delegate
Konnegbéne LARE	Delegate
Nakpa POLO (Ms)	Delegate
Nassou TORO	Delegate
Trinidad and Tobago	
Kenneth KERR	Principal Delegate
Arlene AARON-MORRISON (Ms)	Delegate
Tunisia	
Mohamed HAJJEJ	Principal Delegate
Turkey	
Hayreddin BACANLI	Principal Delegate
Alper AKCAKAYA	Delegate
Uganda	
Michael NKALUBO	Principal Delegate
Ukraine	
Tatiana ADAMENKO (Ms)	Principal Delegate
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	
Chris HEWITT	Principal Delegate
Mike GRAY	Alternate
Mark RUSH	Delegate

Jane WARDLE (Ms)	Delegate
Selby WEEKS	Delegate
United Republic of Tanzania	
Agnes Lawrance KIJAZI (Ms)	Principal Delegate
United States of America	
Laura FURGIONE (Ms)	Principal Delegate
Courtney DRAGGON (Ms)	Alternate
Bart COBBS	Delegate
David REIDMILLER	Delegate
Renee TATUSKO (Ms)	Delegate
Uruguay	
Beatriz CUELLO (Ms)	Principal Delegate
Lia BERGARA (Ms)	Delegate
Mario BIDEGAIN	Delegate
Laura DUPUY (Ms)	Delegate
Rodolfo PEDOCCHI	Delegate
Estela QUELROLO (Ms)	Delegate
Uzbekistan	
S. MYAGKOV	Principal Delegate
Venezuela, Bolivarian Republic of	
Fabio Daniel DI CERA PATERNOSTRO	Delegate
Luis Alfonso FERNANDEZ HERNANDEZ	Delegate
Viet Nam	
Van Tan PHAM	Principal Delegate
Thi Binh Minh NGUYEN	Delegate
Hong Ha TRAN	Delegate
Yemen	
Abdo A. ALMAKALEH	Principal Delegate
Abdulwasea AL-MIKHLAFI	Alternate
Zambia	
Jacob NKOMOKI	Principal Delegate
Zimbabwe	
James MANZOU	Principal Delegate
Amos MAKARAU	Alternate
E. BUNDO (Ms)	Delegate
Elliot BUNGARE	Delegate
Z. MANYANGADZE	Delegate
Chameso MUCHEKA	Delegate
K. MUTUVA	Delegate
2. Presidents of technical commissions	
(CIMO)	Commission for Instruments and Methods of Observations
Bertrand CALPINI	
Jan DANHELKA	Commission for Hydrology (CHy)
Byong Lyol LEE	Commission for Agricultural Meteorology (CAgM)
Serhat SENSOY	Commission for Climatology (CCI)

3. Representatives of organs and organizations of the United Nations system

Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)

Selvaraju RAMASAMY

United Nations Development Programme (UNDP)

Neil BUHNE

Maxx DILLEY

Lucy FOGGIN (Ms)

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)

Anil MISHRA

United Nations Institute for Training and Research (UNITAR)

Angus MACKAY

World Food Programme (WFP)

Richard CHOULARTON

World Health Organization (WHO)

Marina MAIERO (Ms)

4. Representatives of intergovernmental organizations

African Center of Meteorological Application for Development (ACMAD)

Adama Alhassane DIALLO

European Commission (EC)

Claus BRUENING

European Organization for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT)

Paul COUNET

Alain RATIER

Johannes SCHMETZ

Intergovernmental Authority on Development (IGAD)/IGAD Climate Prediction and Application Centre (ICPAC)

Laban OGALLO

World Organisation for Animal Health (OIE)

Stephane DE LA ROCQUE

5. Representatives of other organizations

CERAFS

Arame TALL

Geospatial Media & Communications

Sanjay KUMAR

Helmholtz Centre for Environmental Research - UFZ

Jochen LUTHER

Ibn Rushd College of Education, Department of Geography

Saad AJEEL MUBARK

International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC)

Joy MULLER (Ms)
Susil PERERA
Marjorie SOTO FRANCO (MS)

International Research Institute for Climate and Society (IRI)

Stephen ZEBIAK

International Union of Geodesy and Geophysics (IUGG)

Arthur ASKEW

Institute of Atmospheric Sciences and Climate of the Italian National Research Council (ISAC-CNR)

Elisa PALAZZI (Ms)

Max Planck Institute for Meteorology

Freja VAMBORG (Ms)

Red Cross/Red Crescent Climate Centre

Maarten VAN AALST

South Centre

Vicente Paolo YU

Southern Africa Development Community (SADC) Climate Services Centre

Bradwell Jonathan GARANGANGA

Supreme Council of Health

Mohamed ALHAJRI
Shaikha AL-ZEYARA (Ms)

Swissengineering

Yvette RAMOS (Ms)

University of Kufa

Ali Mahdi Jawad AL-DUJAILI
Ali AL-MOUSAWI

6. Observers

Massimo DE GREGORI	Holy See
Krisztina SZALACHY (Ms)	Holy See

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالجهة التالية:

World Meteorological Organization

Communications and Public Affairs Office

Tel.: +41 (0) 22 730 83 14 – Fax: +41 (0) 22 730 80 27

E-mail: cpa@wmo.int

7 bis, avenue de la Paix – P.O. Box 2300 – CH 1211 Geneva 2 – Switzerland

www.wmo.int